



คำกริยาคู่ใน HSK 1–3 ระบบใหม่



รวบรวมคำกริยาที่มีสองพยางค์ (双音节动词)
สำหรับการสอบวัดระดับความรู้
ภาษาจีนกลาง (HSK) ตั้งแต่ระดับ 1 ถึงระดับ 3
ทั้งสิ้น 516 คำ พร้อมคำตรงข้าม คำคล้าย
และคำประสมที่ควรรู้

นพพิชญ์ ประหวั่น



คำนำ

“คำกริยาอยู่ใน HSK 1-3 ระบบใหม่” เป็นหนังสือที่รวบรวมคำกริยาที่มีสองพยางค์ (双音节动词) ตั้งแต่ระดับ 1 ถึงระดับ 3 สำหรับการสอบวัดระดับความรู้ภาษาจีนกลาง หรือ HSK (Hànyǔ Shuǐpíng Kǎoshì ฮั่นอวี่ สู่ยี่ผิง เป๋าซือ)

เนื้อหาในหนังสือเล่มนี้ประกอบด้วยคำกริยาสองพยางค์ทั้งสิ้น 516 คำ เรียงลำดับตามระดับ HSK แต่ละระดับเรียงตามตัวอักษรพินอิน a-z มีคำอ่านพินอินและคำอ่านภาษาไทย เพื่อให้ผู้อ่านเลือกอ่านได้ตามความถนัด พร้อมตัวอย่างประโยค เสริมความเข้าใจในการใช้คำกริยาเหล่านั้น และตัวอย่างคำตรงข้าม คำคล้าย หรือคำประสม

หวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือ “คำกริยาอยู่ใน HSK 1-3 ระบบใหม่” เล่มนี้จะมีส่วนช่วยให้ผู้อ่านเตรียมความพร้อมก่อนเข้าทำการวัดผลได้อย่างมีประสิทธิภาพ

นพพิชญ์ ประหวั่น

สารบัญ

HSK1

1	àihào	爱好	11	30	kāi//chē	开车	40
2	bāng//máng	帮忙	12	31	kāi//huì	开会	41
3	chànggē	唱歌	13	32	kàn//bìng	看病	42
4	chī//fàn	吃饭	14	33	kàn//dào	看到	43
5	chū//lai	出来	15	34	kàn//jiàn	看见	44
6	chū//qu	出去	16	35	kǎoshì	考试	45
7	dǎchē	打车	17	36	láidào	来到	46
8	dǎ//kāi	打开	18	37	méiyǒu	没有	47
9	dǎ//qiú	打球	19	38	qǐ//chuáng	起床	48
10	dé//dào	得到	20	39	qǐ//lai	起来	49
11	dú//shū	读书	21	40	qǐng//jià	请假	50
12	fàng//jià	放假	22	41	qǐngjìn	请进	51
13	fàng//xué	放学	23	42	qǐngwèn	请问	52
14	gāoxìng	高兴	24	43	qǐngzuò	请坐	53
15	gàosu	告诉	25	44	rènshi	认识	54
16	gōngzuò	工作	26	45	rèn//zhēn	认真	55
17	guānshàng	关上	27	46	shàng//bān	上班	56
18	huídá	回答	28	47	shàngchē	上车	57
19	huídao	回到	29	48	shàng//kè	上课	58
20	huí//jiā	回家	30	49	shàng//wǎng	上网	59
21	huí//lai	回来	31	50	shàng//xué	上学	60
22	huí//qu	回去	32	51	shēng//bìng	生病	61
23	jìde	记得	33	52	shēng//qì	生气	62
24	jì//zhù	记住	34	53	shuì//jiào	睡觉	63
25	jiàn//miàn	见面	35	54	shuō//huà	说话	64
26	jièshào	介绍	36	55	tīng dào	听到	65
27	jìn//lai	进来	37	56	tīng//jiàn	听见	66
28	jìn//qu	进去	38	57	tīngxiě	听写	67
29	juéde	觉得	39	58	wàngjì	忘记	68
				59	xǐhuan	喜欢	69

60	xià//bān	下班	70	91	chūshēng	出生	101
61	xiàchē	下车	71	92	chūxiàn	出现	102
62	xià//kè	下课	72	93	chū//yuàn	出院	103
63	xià yǔ	下雨	73	94	chūzū	出租	104
64	xièxie	谢谢	74	95	dāying	答应	105
65	xiūxi	休息	75	96	dǎ//gōng	打工	106
66	xuéxí	学习	76	97	dǎsuan	打算	107
67	zàijiàn	再见	77	98	dǎyìn	打印	108
68	zàijiā	在家	78	99	dài//lái	带来	109
69	zhǎodào	找到	79	100	dé chū	得出	110
70	zhīdao	知道	80	101	děngyú	等于	111
71	zhǔnbèi	准备	81	102	diǎn//tóu	点头	112
72	zǒu//lù	走路	82	103	dǒngde	懂得	113
73	zuòxià	坐下	83	104	duìhuà	对话	114

HSK 2

74	bāngzhù	帮助	84	105	fāxiàn	发现	115
75	bào//míng	报名	85	106	fàng//xia	放下	116
76	bǐjì	笔记	86	107	fàng//xīn	放心	117
77	biàn//chéng	变成	87	108	fēn//kāi	分开	118
78	biǎoshì	表示	88	109	fúwù	服务	119
79	bùgòu	不够	89	110	fùxí	复习	120
80	bùmǎn	不满	90	111	gǎibiàn	改变	121
81	bùrú	不如	91	112	gān//bēi	干杯	122
82	cānguān	参观	92	113	gǎndào	感到	123
83	cānjiā	参加	93	114	gǎndòng	感动	124
84	chāoguò	超过	94	115	gǎnjué	感觉	125
85	chéngwéi	成为	95	116	gǎnxiè	感谢	126
86	chóngfù	重复	96	117	gàn//huó	干活	127
87	chūfā	出发	97	118	guān jī	关机	128
88	chū//guó	出国	98	119	guān//xīn	关心	129
89	chū//kǒu	出口	99	120	guò//lai	过来	130
90	chū//mén	出门	100	121	guò//nián	过年	131
				122	guò//qu	过去	132
				123	huānyíng	欢迎	133

124	huí//guó	回国	134	157	pá//shān	爬山	167
125	jìhuà	计划	135	158	pái//duì	排队	168
126	jiā//yóu	加油	136	159	pèng//dào	碰到	169
127	jiǎnchá	检查	137	160	pèng//jian	碰见	170
128	jiàn//dào	见到	138	161	qí chē	骑车	171
129	jiànguo	见过	139	162	qǐfēi	起飞	172
130	jiǎng//huà	讲话	140	163	qǐng//kè	请客	173
131	jiāo gěi	交给	141	164	qǐngqiú	请求	174
132	jiàozuò	叫作	142	165	qǔdé	取得	175
133	jiàoxué	教学	143	166	rènwéi	认为	176
134	jiàoyù	教育	144	167	rù//kǒu	入口	177
135	jiēdào	接到	145	168	shāngliang	商量	178
136	jiēshòu	接受	146	169	shēnghuó	生活	179
137	jiēzhe	接着	147	170	shíxí	实习	180
138	jìn rù	进入	148	171	shíxiàn	实现	181
139	jìn xíng	进行	149	172	shǐyòng	使用	182
140	jīngguò	经过	150	173	shōu//dào	收到	183
141	jǔ//shǒu	举手	151	174	shōurù	收入	184
142	jǔ xíng	举行	152	175	shòu//dào	受到	185
143	kāi jī	开机	153	176	shuōmíng	说明	186
144	kāi//xīn	开心	154	177	sòng dào	送到	187
145	kāi//xué	开学	155	178	sòng gěi	送给	188
146	lái zì	来自	156	179	suí//biàn	随便	189
147	lí kāi	离开	157	180	tǎolùn	讨论	190
148	liànxí	练习	158	181	tíchū	提出	191
149	liúxià	留下	159	182	tídào	提到	192
150	lǚ xíng	旅行	160	183	tí//gāo	提高	193
151	lǚ yóu	旅游	161	184	tīng//jǐǎng	听讲	194
152	mǎn yì	满意	162	185	tīng//shuō	听说	195
153	ná chū	拿出	163	186	tíng//chē	停车	196
154	ná//dào	拿到	164	187	tōng//guò	通过	197
155	nánguò	难过	165	188	tōngzhī	通知	198
156	nǔ//lì	努力	166	189	wán//chéng	完成	199

190	wèn lù	问路	200
191	wúshuì	午睡	201
192	xíguàn	习惯	202
193	xǐ/zǎo	洗澡	203
194	xià xuě	下雪	204
195	xiāngxìn	相信	205
196	xiǎng//dǎo	想到	206
197	xiǎng//qǐ	想起	207
198	xiǎoxīn	小心	208
199	xiàohuà	笑话	209
200	xíngdòng	行动	210
201	xiū//jià	休假	211
202	yāoqiú	要求	212
203	yǐwéi	以为	213
204	yǐngxiǎng	影响	214
205	yǒukòng	有空	215
206	yuànyì	愿意	216
207	yùndòng	运动	217
208	zhàn//zhù	站住	218
209	zhǎngdà	长大	219
210	zhǎo chū	找出	220
211	zhàogu	照顾	221
212	zhào//xiàng	照相	222
213	zhòngshì	重视	223
214	zhù//yuàn	住院	224
215	zǒu guò	走过	225
216	zǒu jìn	走进	226
217	zǒu//kāi	走开	227
218	zǔchéng	组成	228
219	zuòyòng	作用	229
220	zuò dào	做到	230
221	zuòfàn	做饭	231

HSK 3

222	ānpái	安排	232
223	ānzhuāng	安装	233
224	bǎwò	把握	234
225	bān//jiā	搬家	235
226	bànlǐ	办理	236
227	bǎochí	保持	237
228	bǎocún	保存	238
229	bǎohù	保护	239
230	bǎoliú	保留	240
231	bǎoxiǎn	保险	241
232	bǎozhèng	保证	242
233	bào//dào	报到	243
234	bàodào	报道	244
235	bàogào	报告	245
236	bǐjiào	比较	246
237	bǐsài	比赛	247
238	biànhuà	变化	248
239	biànwéi	变为	249
240	biǎodá	表达	250
241	biǎomíng	表明	251
242	biǎoxiàn	表现	252
243	biǎoyǎn	表演	253
244	bōchū	播出	254
245	bōfàng	播放	255
246	bǔchōng	补充	256
247	bùduàn	不断	257
248	cǎiqǔ	采取	258
249	cǎiyòng	采用	259
250	chǎnshēng	产生	260
251	chǎo//jià	吵架	261
252	chēngwéi	称为	262
253	chénggōng	成功	263

254	chéngjiù	成就	264	287	fāsòng	发送	297
255	chénglì	成立	265	288	fā//yán	发言	298
256	chéngshú	成熟	266	289	fāzhǎn	发展	299
257	chéngzhǎng	成长	267	290	fǎnduì	反对	300
258	chíxù	持续	268	291	fǎnfù	反复	301
259	chōngmǎn	充满	269	292	fǎnyìng	反应	302
260	chǔlǐ	处理	270	293	fángzhǐ	防止	303
261	chuánbō	传播	271	294	fǎngwèn	访问	304
262	chuán//lái	传来	272	295	fàngdào	放到	305
263	chuánshuō	传说	273	296	fēixíng	飞行	306
264	chuàngxīn	创新	274	297	fēnbié	分别	307
265	chuàngyè	创业	275	298	fēnpèi	分配	308
266	chuàngzào	创造	276	299	fēn//zǔ	分组	309
267	chuàngzuò	创作	277	300	fēngfù	丰富	310
268	cóngshì	从事	278	301	fǒudìng	否定	311
269	cúnzài	存在	279	302	fǒurèn	否认	312
270	dá//dào	达到	280	303	fù//zé	负责	313
271	dǎ//pò	打破	281	304	fùyìn	复印	314
272	dǎtīng	打听	282	305	gǎijìn	改进	315
273	dàibiǎo	代表	283	306	gǎizào	改造	316
274	dàidòng	带动	284	307	gǎn//dào	赶到	317
275	dàilǐng	带领	285	308	gǎnmào	感冒	318
276	dàodá	到达	286	309	gǎnshòu	感受	319
277	dé//fēn	得分	287	310	gànmá	干吗	320
278	děngdài	等待	288	311	gào//bié	告别	321
279	diàochá	调查	289	312	gōngbù	公布	322
280	duìdài	对待	290	313	gōngkāi	公开	323
281	fābiǎo	发表	291	314	gòngyǒu	共有	324
282	fāchū	发出	292	315	guānzhù	关注	325
283	fādá	发达	293	316	guānchá	观察	326
284	fādòng	发动	294	317	guānkàn	观看	327
285	fāmíng	发明	295	318	guǎnlǐ	管理	328
286	fāshēng	发生	296	319	guǎngbō	广播	329

320	hài//pà	害怕	330	353	jīngyíng	经营	363
321	hézuò	合作	331	354	jiù//yè	就业	364
322	huáchuán	划船	332	355	jǔbàn	举办	365
323	jízōng	集中	333	356	jùyǒu	具有	366
324	jìsuàn	计算	334	357	jùshuō	据说	367
325	jìlù	记录	335	358	juéding	决定	368
326	jìlù	纪录	336	359	juéxīn	决心	369
327	jìniàn	纪念	337	360	kāifā	开发	370
328	jìxù	继续	338	361	kāifàng	开放	371
329	jiā//gōng	加工	339	362	kāishǐ	开始	372
330	jiākuài	加快	340	363	kāi//yè	开业	373
331	jiāqiáng	加强	341	364	kāizhǎn	开展	374
332	jiānchí	坚持	342	365	kǎoyàn	考验	375
333	jiānqiáng	坚强	343	366	kèfú	克服	376
334	jiàn//chéng	建成	344	367	kǒngpà	恐怕	377
335	jiànli	建立	345	368	làngfèi	浪费	378
336	jiànshè	建设	346	369	lèisì	类似	379
337	jiànyì	建议	347	370	lí//hūn	离婚	380
338	jiāofèi	交费	348	371	lǐ//fà	理发	381
339	jiāoliú	交流	349	372	lǐjiě	理解	382
340	jiāowǎng	交往	350	373	lìyòng	利用	383
341	jiēdài	接待	351	374	liánxù	连续	384
342	jiējìn	接近	352	375	liánhé	联合	385
343	jiéyuē	节约	353	376	liánxì	联系	386
344	jiéhé	结合	354	377	lǐngdǎo	领导	387
345	jié//hūn	结婚	355	378	lǐng//xiān	领先	388
346	jiéshù	结束	356	379	liú//xué	留学	389
347	jiějué	解决	357	380	lù//yīn	录音	390
348	jiě//kāi	解开	358	381	luò//hòu	落后	391
349	jìnbù	进步	359	382	máfan	麻烦	392
350	jìnzǎn	进展	360	383	mǎnzú	满足	393
351	jīnglǐ	经历	361	384	miànduì	面对	394
352	jīngyàn	经验	362	385	pànduàn	判断	395

386	pǎo//bù	跑步	396	419	shēngmíng	声明	429
387	pèihé	配合	397	420	shènglì	胜利	430
388	pīpíng	批评	398	421	shīqù	失去	431
389	pīzhǔn	批准	399	422	shíxíng	实行	432
390	píngjià	评价	400	423	shíyàn	实验	433
391	pòhuài	破坏	401	424	shìyàn	试验	434
392	pǔjí	普及	402	425	shìhé	适合	435
393	qiánjìn	前进	403	426	shìyìng	适应	436
394	qiánwǎng	前往	404	427	shìyòng	适用	437
395	qiángdiào	强调	405	428	shōufèi	收费	438
396	qǐngjiào	请教	406	429	shōukàn	收看	439
397	qìngzhù	庆祝	407	430	shōutīng	收听	440
398	qūbié	区别	408	431	shòu//shāng	受伤	441
399	qǔxiāo	取消	409	432	shūrù	输入	442
400	qùshì	去世	410	433	shǔyú	属于	443
401	quēshǎo	缺少	411	434	tán//huà	谈话	444
402	quèbǎo	确保	412	435	tánpàn	谈判	445
403	quèdìng	确定	413	436	tíqián	提前	446
404	rè'ài	热爱	414	437	tíwèn	提问	447
405	rènrchū	认出	415	438	tǐhuì	体会	448
406	rènde	认得	416	439	tǐxiàn	体现	449
407	rènkě	认可	417	440	tǐyàn	体验	450
408	sàn//bù	散步	418	441	tiáozhěng	调整	451
409	shāng//xīn	伤心	419	442	tiào//wǔ	跳舞	452
410	shàng//lái	上来	420	443	tíngzhǐ	停止	453
411	shàng//qù	上去	421	444	tōng//xìn	通信	454
412	shàngshēng	上升	422	445	tóngyì	同意	455
413	shèjì	设计	423	446	tūchū	突出	456
414	shèlì	设立	424	447	tuánjié	团结	457
415	shēnrù	深入	425	448	tuī//dòng	推动	458
416	shēngchǎn	生产	426	449	tuīguǎng	推广	459
417	shēngcún	生存	427	450	tuījìn	推进	460
418	shēngzhǎng	生长	428	451	tuīkāi	推开	461

452	tuìchū	退出	462	485	yùxí	预习	495
453	tuìxiū	退休	463	486	yùnnshū	运输	496
454	wēihài	危害	464	487	zàochéng	造成	497
455	wèile	为了	465	488	zēngjiā	增加	498
456	wò//shǒu	握手	466	489	zēngzhǎng	增长	499
457	xīwàng	希望	467	490	zhǎn//kāi	展开	500
458	xià//lái	下来	468	491	zhēngqǔ	争取	501
459	xià//qu	下去	469	492	zhěnglǐ	整理	502
460	xiǎnde	显得	470	493	zhěngqí	整齐	503
461	xiǎnshì	显示	471	494	zhèngmíng	证明	504
462	xiāngbǐ	相比	472	495	zhīchí	支持	505
463	xiāngdāng	相当	473	496	zhīfù	支付	506
464	xiāngguān	相关	474	497	zhíbō	直播	507
465	xiāofèi	消费	475	498	zhídào	直到	508
466	xiāoshī	消失	476	499	zhí//de	值得	509
467	xiězuò	写作	477	500	zhǐchū	指出	510
468	xìnren	信任	478	501	zhǐdǎo	指导	511
469	xíngchéng	形成	479	502	zhìyuàn	志愿	512
470	xiūgǎi	修改	480	503	zhìdìng	制订	513
471	xūyào	需要	481	504	zhìzào	制造	514
472	xuānbù	宣布	482	505	zhìzuò	制作	515
473	xuānchuán	宣传	483	506	zhǔchí	主持	516
474	xùnlìan	训练	484	507	zhùyì	注意	517
475	yǎnchàng	演唱	485	508	zhuāzhù	抓住	518
476	yǎnchū	演出	486	509	zhuǎnbiàn	转变	519
477	yíngjiē	迎接	487	510	zìjué	自觉	520
478	yíngyǎng	营养	488	511	zìzhǔ	自主	521
479	yìngyòng	应用	489	512	zǒngjié	总结	522
480	yóuxì	游戏	490	513	zúgòu	足够	523
481	yóu//yǒng	游泳	491	514	zǔhé	组合	524
482	yùbào	预报	492	515	zuǒyòu	左右	525
483	yùfáng	预防	493	516	zuò//kè	做客	526
484	yùjì	预计	494				

รูปแบบหนังสือ

เลขลำดับ

คำแปล

1

อื่น

คำศัพท์หลัก

คำอ่านไทย

• àihào

• 爱好

• ไอเฮ้า

ชอบ

■ คำศัพท์

爱	ài	ไ้	รัก, ชอบ
好	hào	เฮ้า	รัก, ชอบ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 孩子们特别爱好看漫画。

Háizimen tèbié àihào kàn mànhuà.

ไ้จิเมิน เทอเบีย ไอเฮ้า ค่าน ม่านฮว่า

เด็ๆ ชอบอ่านการ์ตูนกันมาก

② 集邮是他最喜爱的东西。

Jíyóu shì tā zuì àihào de dōngxi.

จีโยว ซื่อ ทา จั๊ ไอเฮ้า เดอ ตงซี

การสะสมแสตมป์คือสิ่งที่เขาชอบที่สุด

ตัวอย่าง

คำตรงข้าม/
คำคล้าย/
ศัพท์ประสม

คำคล้าย

• 喜好	xǐhào	สึเฮ้า	ชอบ
喜爱	xǐ'ài	สึไ้	ชอบ

11

1

àihào

爱好

ไอ้เฮ่า

ชอบ

■ คำศัพท์

爱

ài

ไอ้

รัก, ชอบ

好

hào

เฮ่า

รัก, ชอบ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 孩子们特别爱好看漫画。

Háizimen tèbié àihào kàn mànhuà.

ไห้เจีเมิน เท่อเปี้ย ไอ้เฮ่า ค่าน ม่านฮว่า

เด็กๆ ชอบอ่านการ์ตูนกันมาก

② 集邮是他最爱好的东西。

Jíyóu shì tā zuì àihào de dōngxi.

จีหยิว ชือ ทา จุ้ย ไอ้เฮ่า เตอ ตงสี

การสะสมแสตมป์คือสิ่งที่เขาชอบที่สุด

คำคล้าย

喜好

xǐhào

สี่เฮ่า

ชอบ

喜爱

xǐài

สี่ไอ้

ชอบ

2

bāng//máng

帮忙

ปั้งหมั่ง

ช่วยเหลือ

■ คำศัพท์

帮

bāng

ปั้ง

ช่วย

忙

máng

หมั่ง

ยุ่ง, วุ่น

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我给你帮忙。

Wǒ gěi nǐ bāngmáng.

หวอ เกีย นี๋ ปั้งหมั่ง

ให้ฉันช่วยคุณนะ

② 他去帮了几天忙。

Tā qù bāng le jǐ tiān máng.

ทา ชวี่ ปั้ง เลอ จี่ เทียน หมั่ง

เขาไปช่วยหลายวันแล้ว

คำคล้าย

帮助

bāngzhù

ปั้งจู้

ช่วยเหลือ

援助

yuánzhù

หยวนจู้

ช่วยเหลือ

3

chànggē

唱歌

ช่างเกอ

ร้องเพลง

■ คำศัพท์

唱

chàng

ช่าง

ร้อง

歌

gē

เกอ

เพลง

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我喜欢在下班后去唱歌。

Wǒ xǐhuan zài xiàbān hòu qù chànggē.

หวอ สีฮวน ไ้ เซียป็น โฮ่ว ชวี ซ่างเกอ

หลังเลิกงานฉันชอบไปร้องเพลง

② 她又会唱歌又会跳舞。

Tā yòu huì chànggē yòu huì tiàowǔ.

ทา โย่ว ฮุย ซ่างเกอ โย่ว ฮุย เที่ยวอู่

เธอทั้งร้องเพลงเป็นและเต้นรำเป็น

คำคล้าย

歌唱

gēchàng

เกอช่าง

ร้องเพลง

演唱

yǎnchàng

เหียนช่าง

ขับร้อง

4

chī//fàn

吃饭

ชื้อฟาน

กินข้าว, ดำรงชีพ,
หาเลี้ยงชีพ

■ คำศัพท์

吃

chī

ชื้อ

กิน

饭

fàn

ฟาน

ข้าว, อาหาร

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我们周末总是在外吃饭。

Wǒmen zhōumò zǒng shì zàiwài chīfàn.

หว่าเหมิน โจวม่อ จ่ง ชื้อ ใจไว๋ ชื้อฟาน

สุดสัปดาห์พวกเรามักจะไปกินข้าวนอกบ้าน

② 只要能吃饭，钱就不会断。

Zhǐyào néng chīfàn, qián jiù bùhuì duàn.

จื่อเย่า เหนิง ชื้อฟาน, เฉียน จี้ว ปู่ฮ่วย ต่วน

ขอแค่หาเลี้ยงชีพได้ เงินก็จะไม่ขาดมือ

คำคล้าย

生活

shēnghuó

เชิงหัว

ดำรงชีวิต

生存

shēngcún

เชิงฉุน

ดำรงชีวิต

5

chū//lái

出来

ชูไล

ออกมา

■ คำศัพท์

出

chū

ชู

ออก

来

lái

ไล

มา

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他从屋里出来了。

Tā cóng wūlǐ chūlai le.

ทา ฉง อุหลิ ชูไล เลอ

เขาออกมาจากในห้อง

② 我没有时间出城来。

Wǒ méiyǒu shíjiān chū chéng lai.

หว่อ เหมยหยั่ว สือเจียน ชู ฉิง ไล

ฉันไม่มีเวลาออกจากเมืองมาเลย

คำตรงข้าม

进去

jìnqu

จิ้นควิ

เข้าไป

6

chū//qu

出去

ชูชิว

ออกไป

■ คำศัพท์

出

chū

ชู

ออก

去

qù

ชวี่

ไป

■ ประโยคตัวอย่าง

① 那男孩跟随他父亲出去了。

Nà nánhái gēnsuí tā fùqīn chūqu le.

น่า นานไห เกินสุย ทา ฟุฉิน ชูชิว เลอ

เด็กชายคนนั้นตามพ่อของเขาออกไปแล้ว

② 妈妈已经出门去了。

Māma yǐjīng chū mén qu le.

มาหมะ อี้จิง ชู เหมิน ชวี่ เลอ

แม่ออกจากบ้านไปแล้ว

คำตรงข้าม

进来

jìnlai

จิ้นไ

เข้ามา

进入

jìnrù

จิ้นรู่

เข้าไป

dǎchē
打车
ต้าเชอ

นั่งแท็กซี่

■ คำศัพท์

打	dǎ	ตำ	(ใช้แทนคำกริยา)
车	chē	เขว	รถ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我通常会选择打车回家。

Wǒ tōngcháng huì xuǎnzé dǎchē huíjiā.

หว่าน ทงฉาง ฮู่ย เสวียนเจ้อ ต่าเซอ หุยเจีย
ปกติจินจะเลื้อกนังแท้กซี้กลับบ้าน

② 现在马上打车的话可能来得及。

Xiànzài mǎshàng dǎchē dehuà kěnéng láidejī.

เขียนไว้ ฆ่าช่าง ต่าเซอ เตอฮว่า เซอเหิง ไหลเตอจี
ตอนนี้อำริบนั่งแท็กซี่ก็อาจจะทันนะ

ศัพท์ประสม

打车软件 dǎchē ruǎnjiàn

ต้าเชอ ห้วนเจี้ยน	แอปเรียกรถแท็กซี่
-------------------	-------------------

8

dǎ//kāi

打开

ต้าไค

เปิด

■ คำศัพท์

打

dǎ

ต้า

(ใช้ร่วมคำกริยา)

开

kāi

ไค

เปิด

■ ประโยคตัวอย่าง

① 请你打开收音机。

Qǐng nǐ dǎkāi shōuyīnjī.

ฉิง นี๋ ต้าไค โหวอินจี

คุณช่วยเปิดวิทยุที่

② 她打开了窗户让新鲜空气进来。

Tā dǎkāi le chuānghu ràng xīnxiān kōngqì jìnlai.

ทา ต้าไค เลอ ชวงฮู ร่าง ซินเซียน คงซี่ จิ้นไล

เธอเปิดหน้าต่างให้อากาศบริสุทธิ์เข้ามา

คำตรงข้าม

关闭

guānbì

กวนปี้

ปิด

封闭

fēngbì

เฟิงปี้

ปิด

9

dǎ//qiú

打球

ต่าฉิว

เล่นบอล

■ คำศัพท์

打

dǎ

ต่า

(ใช้แทนคำกริยา)

球

qiú

ฉิว

ลูกบอล

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我和朋友一起去操场打球。

Wǒ hé péngyou yīqǐ qù cāochǎng dǎqiú.

หว่อ เหอ เฟิงโยว อี้ฉี ซวี เซาฉาง ต่าฉิว

ฉันกับเพื่อนๆ ไปเล่นบอลด้วยกันที่สนาม

② 我打了一个小时球，现在累得不想动了。

Wǒ dǎ le yī gè xiǎoshí qiú, xiànzài lèi de bù xiǎng dòng le.

หวอ ต่า เลอ อี้ เก้อ เสี่ยวสือ ฉิว, เซียนไจ้ เล่ย เตอ ปู้
เสียง ตั่ง เลอฉันเล่นบอลไปหนึ่งชั่วโมง ตอนนี้เหนื่อยจนไม่
อยากขยับตัวเลย

10

dé//dào

得到

ต่อได้

ได้, ได้รับ

■ คำศัพท์

得

dé

ต่อ

ได้, ได้รับ

到

dào

ได้

(ผลที่ได้รับ)

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他除了薪水之外还得到佣金。

Tā chúle xīnshuǐ zhīwài hái dédào yòngjīn.

ทา ดูเลอ ซินชุย จื่อไว ไห ต่อเต้า ย่งจิน

นอกจากเงินเดือนแล้วเขายังได้รับค่าคอมมิสชัน

② 她非常想得到那份工作。

Tā fēicháng xiǎng dédào nà fèn gōngzuò.

ทา เฟยฉาง เสี่ยง ต่อเต้า นั่ว เฟิน กงจั่ว

เธออยากได้งานนั้นมาก

คำตรงข้าม

失去

shīqù

ซื้อ

สูญเสีย

丧失

sàngshī

ช่างซื้อ

สูญเสีย

11

dú//shū

读书

ตู้ซู่

อ่านหนังสือ, เรียนหนังสือ

■ คำศัพท์

读

dú

ตู้

อ่าน

书

shū

ซู่

หนังสือ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他们低头读书。

Tāmen dītóu dúshū.

ทามิน ตีโถว ตู้ซู่

พวกเขากำลังหน้าอ่านหนังสือ

② 他是在高等学校读书的学生。

Tā shì zài gāoděng xuéxiào dúshū de xuésheng.

ทา ซื่อ ใจ เกาเต็ง เสวียเซี่ยว ตู้ซู่ เตอ เสวียเจิง

เขาเป็นนักเรียนที่เรียนหนังสืออยู่ในโรงเรียน
มัธยมปลาย

คำคล้าย

看书

kànshū

ค่านซู

อ่านหนังสือ

念书

niànshū

เนี่ยนซู

อ่านหนังสือ, เรียนหนังสือ

12

fàng//jià

放假

ฟางเจีย

หยุดงาน, ปิดเทอม

■ คำศัพท์

放

fàng

ฟาง

เลิก, หยุด

假

jià

เจีย

วันหยุด

■ ประโยคตัวอย่าง

① 国庆节放一天假。

Guóqìng Jié fàng yī tiān jià.

กั๋วซิง เจีย ฟาง อี้ เทียน เจีย

วันชาติหยุดงานหนึ่งวัน

② 学校放假，所以我去乡下了。

Xuéxiào fàngjià, suǒyǐ wǒ qù xiāngxia le.

เสวียเซียว ฟางเจีย, สั่วอี้ หว่อ ซวี เซียงเซียว เลอ

โรงเรียนปิดเทอม ดังนั้นฉันจึงไปต่างจังหวัด

คำตรงข้าม

上班

shàngbān

ช่างปั้น

ทำงาน

做工

zuògōng

จั่วกง

ทำงาน

13

fàng//xué

放学

ฟางเสวีย

เลิกเรียน

■ คำศัพท์

放

fàng

ฟาง

เลิก, หยุด

学

xué

เสวีย

เรียน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 放学了，同学们走出了教室。

Fàngxué le, tóngxuémen zǒu chū le jiàoshì.

ฟางเสวีย เลอ, ถงเสวียเหมิน โจ่ว ชู เลอ เจี้ยวซื่อ

เลิกเรียนแล้ว นักเรียนเดินออกจากห้องเรียน
กันไปแล้ว

② 小学生还都没放学。

Xiǎoxuéshēng hái dōu méi fàngxué.

เสี่ยวเสวียเซิง ไห โตว เหมย ฟางเสวีย

นักเรียนชั้นประถมยังไม่เลิกเรียนกัน

คำตรงข้าม

上学

shàngxué

ช่างเสวีย

ไปโรงเรียน

14

gāoxìng

高兴

เกาซิ่ง

ชอบ, ยินดี, ดีใจ

■ คำศัพท์

高

gāo

เกา

สูง

兴

xìng

ซิ่ง

ความสนใจ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我很高兴看电影。

Wǒ hěn gāoxìng kàn diànyǐng.

หวอ เห็น เกาซิ่ง ค่าน เตี่ยนอิง

ฉันชอบดูหนังมาก

② 我们白高兴了一场。

Wǒmen bái gāoxìng le yī chǎng.

หว่อเหมิน ไป เกาซิ่ง เลอ อี้ ฉ่าง

พวกเราดีใจกันเก้อเลย

คำคล้าย

喜欢

xǐhuan

สืฮวน

ชอบ

乐意

lèyì

เล่ออี้

ยินดี

15

gàosù

告诉

เก๊าสุ

บอก

■ คำศัพท์

告

gào

เก๊า

บอก

诉

sù

ซู๋

บอก, เล่า

■ ประโยคตัวอย่าง

① 这件事不能告诉任何人。

Zhè jiàn shì bù néng gàosù rèn hé rén.

เจ้อ เจี้ยน ซื่อ ปู้ เหนิง เก๊าสุ เริ่นเหอ เหริน

เรื่องนี้บอกใครไม่ได้นะ

② 我告诉你一个好消息。

Wǒ gàosù nǐ yī gè hǎo xīoxi.

หว่อ เก๊าสุ นี อี้ เก้อ ห่าว เซียวสี

ฉันจะบอกข่าวดีให้คุณฟัง

■ คำคล้าย

通知

tōngzhī

ทงจื่อ

แจ้ง

通告

tōnggào

ทงเก๊า

แจ้ง

16

gōngzuò

工作

กงจั่ว

ทำงาน

■ คำศัพท์

工

gōng

กง

งาน

作

zuò

จั่ว

ทำ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 拖拉机在田地里工作。

Tuōlājī zài tiándì lǐ gōngzuò.

ทราลจี ไ้ เกียนตี้ หลี่ กงจั่ว

รถแทรกเตอร์ทำงานอยู่ในทุ่งนา

② 我们工作中还有不少毛病。

Wǒmen gōngzuò zhōng hái yǒu bù shǎo máobìng.

หว่าเหมิน กงจั่ว จง ไห โหยว ปู้ เส่า เหม่าปี้ง

ระหว่างที่พวกเราทำงานยังมีปัญหาไม่น้อย

คำคล้าย

办事

bànshì

บ้านซือ

ทำงาน

干活

gànhuó

ก้านหัว

ทำงาน

17

guānshàng

关上

กวนซ่าง

ปิด

■ คำศัพท์

关

guān

กวน

ปิด

上

shàng

ซ่าง

(แสดงแนวโน้ม)

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我将要关上这扇门。

Wǒ jiāngyào guānshàng zhè shàn mén.

หว่อ เจียงเย่า กวนซ่าง เจ้อ ซาน เหมิน

ฉันกำลังจะปิดประตูบานนี้

② 她马上把百叶窗关上了。

Tā mǎshàng bǎ bǎiyèchuāng guānshàng le.

ทา หม่าซ่าง ป่า ไปเย่ซวง กวนซ่าง เลอ

เธอรีบปิดบานเกล็ดทันที

คำคล้าย

关闭

guānbì

กวนปี้

ปิด

封闭

fēngbì

เฟิงปี้

ปิด

18

huídá

回答

หุ่ยดำ

ตอบ

■ คำศัพท์

回

huí

หุ่ย

ตอบ

答

dá

ดำ

ตอบ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 你回答我一个问题。

Nǐ huídá wǒ yī gè wèntí.

หนึ่ หุ่ยดำ หว่อ อี้ เก้อ เวินถึ

คุณช่วยตอบคำถามฉันข้อหนึ่ง

② 他迅速回答了老师提出的问题。

Tā xùnsù huídá le láoshī tíchū de wèntí.

ทา ซวึนซู่ หุ่ยดำ เลอ เหล่าซือ ถึชู่ เตอ เวินถึ

เขาตอบคำถามที่ครูถามขึ้นมาอย่างรวดเร็ว

คำตรงข้าม

提问

tíwèn

ถึเวิน

ตั้งคำถาม

质问

zhìwèn

จื่อเวิน

ซักถาม

19

huí dào

回到

หุยเต้า

กลับถึง, กลับ

■ คำศัพท์

回

huí

หุย

กลับ

到

dào

เต้า

ถึง

■ ประโยคตัวอย่าง

① 回到家里，天已经黑了。

Huí dào jiā lǐ, tiān yǐ jīng hēi le.

หุยเต้า เจียหลี่, เทียน อี้จิง เฮย เลอ

กลับถึงบ้าน พ้าก็มืดไปแล้ว

② 爷爷退休后，回到乡下过着清静的生活。

Yéye tuìxiū hòu, huí dào xiāngxià guòzhe qīngjìng de shēnghuó.

เหยเย หุ่ยซิ่ว โห้ว, หุยเต้า เซียงเซี่ย กั้วเจอ ชิงจิง เตอ
เจิงหัว

หลังจากปู่เกษียณ ก็กลับชนบทไปใช้ชีวิตอย่าง
สงบสุข

20

huí/jiā

回家

หุยเจีย

กลับบ้าน

■ คำศัพท์

回

huí

หุย

กลับ

家

jiā

เจีย

บ้าน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 放学了，同学们陆续地回家了。

Fàngxué le, tóngxuémen lùxù de huíjiā le.

ฟางเสวีย เลอ, ถงเสวียเหมิน ลู่ซู่วี เตอ หุยเจีย เลอ

เลิกเรียนแล้ว นักเรียนทยอยกลับบ้านกันแล้ว

② 他总是天黑以后才回家。

Tā zǒng shì tiān hēi yǐhòu cái huíjiā.

ทา จ่ง ซื่อ เทียน เฮย อี้ฮั่ว ไฉ หุยเจีย

เขามักจะกลับบ้านหลังฟ้ามืด

■ คำตรงข้าม

出门

chūmén

ชูเหมิน

ออกไปข้างนอก

外出

wàichū

ไว่ชู่

ออกไปข้างนอก

21

huí//lái

回来

หุยไหล

กลับมา

■ คำศัพท์

回

huí

หุย

กลับ

来

lái

ไหล

มา

■ ประโยคตัวอย่าง

① 代表团昨天回北京来了。

Dàibiǎotuán zuótiān huí Běijīng lái le.

ได้เปี้ยวถวน จั่วเทียน หุย เป่ยจิง ไหล เลอ

คณะผู้แทนกลับปักกิ่งมาแล้วเมื่อวาน

② 他每天早晨出去，晚上才回来。

Tā měi tiān zǎochen chūqu, wǎnshang cái

huílái.

ทา หม่ย เทียน เจ่าเชิน ซูชวิ, หว่านซัง ไหล หุยไหล

เขาออกจากบ้านทุกเช้า ค่ำๆ ถึงจะกลับมา

คำคล้าย

归来

guīlái

กวยไหล

กลับมา

返回

fǎnhuí

ฝ่านหุย

กลับ

22

huí//qu

回去

หุยขวี

กลับไป

■ คำศัพท์

回

huí

หุย

กลับ

去

qù

ขวี

ไป

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我已经十多年没回去过了。

Wǒ yǐjīng shí duō nián méi huíquguo le.

หวอ อี้จิง สือ ตั่ว เหนียน เหมย หุยขวีกั๋ว เลอ

ฉันไม่ได้กลับไปสิบกว่าปีแล้ว

② 我今晚要加班，可能回不去了。

Wǒ jīnwǎn yào jiābān, kěnéng huíbuqù le.

หว่อ จินหว่าน เย่า เจียป่าน, เชอเหิง หุยขวี เลอ

คืนนี้ฉันต้องทำงานล่วงเวลา อาจจะกลับไปไม่ได้แล้ว

คำคล้าย

归去

guīqù

กวยขวี

กลับไป

返回

fǎnhuí

ฝ่านหุย

กลับ

23

jìde

记得

จี้เตอ

จำได้

■ คำศัพท์

记

jì

记

จำ

得

de

เตอ

(คำช่วย) ได้

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我记得他曾经反对该计划。

Wǒ jìde tā céngjīng fǎnduì gāi jìhuà.

หว่อ จี้เตอ ทา เฉิงจิง ฟ่านตุ้ย ไก จี้ฮว่า

ฉันจำได้ว่าเขาเคยคัดค้านโครงการนี้

② 他能记得已往的事情。

Tā néng jìde yǐwǎng de shìqing.

ทา เนิง จี้เตอ อี้หว่าง เตอ ซื่อชิง

เขาสามารถจำเรื่องราวในอดีตได้

■ คำตรงข้าม

忘记

wàngjì

ว่างจี้

ลืม

忘却

wàngquè

ว่างเซวี่

ลืม

24

jì//zhù

记住

จี้จู้

จำได้, จำไว้

■ คำศัพท์

记

jì

จี้

จำ

住

zhù

จู้

ได้, ไว้

■ ประโยคตัวอย่าง

① 学外语要记住生词。

Xué wàiyǔ yào jìzhù shēngcí.

เสวีย ไว่วี่ เย่า จี้จู้ เซิงฉือ

เรียนภาษาต่างประเทศต้องจำคำศัพท์ไว้

② 我已经记住五个名词了。

Wǒ yǐjīng jìzhù wǔ gè míngcí le.

หวอ อี้จิง จี้จู้ อยู่ เก้อ หมิงฉือ เลอ

ฉันจำคำนามได้ห้าคำแล้ว

คำคล้าย

记着

jìzhe

จี้เจอ

จำได้

记取

jìqǔ

จี้ฉวี

จดจำ

25

jiàn//miàn

见面

เจี้ยนเมี่ยน

พบกัน

■ คำศัพท์

见

jiàn

เจี้ยน

พบ, เจอ

面

miàn

เมี่ยน

ใบหน้า

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我们见过一次面。

Wǒmen jiànguò yī cì miàn.

หว่อเมิน เจี้ยนกั๋ว อี้ ซื่อ เมี่ยน

พวกเราเคยพบกันครั้งหนึ่ง

② 今天我要与他初次见面。

Jīntiān wǒ yào yǔ tā chūcì jiànmiàn.

จินเทียน หว่อ เย่า อวี ทา ชูซื่อ เจี้ยนเมี่ยน

วันนี้ฉันจะพบกับเขาเป็นครั้งแรก

คำคล้าย

会面

huìmiàn

ฮุยเมี่ยน

พบกัน

晤面

wùmiàn

อู๋เมี่ยน

พบกัน

26

jièshào

介绍

เจี้ยเซ้า

แนะนำ

■ คำศัพท์

介

jiè

เจี้ย

คั่นกลาง

绍

shào

เซ้า

แนะนำ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我把她介绍给你。

Wǒ bǎ tā jièshào gěi nǐ.

หวอ ป่า ทา เจี้ยเซ้า เก้ย นี

ฉันจะแนะนำเธอให้กับคุณ

② 我介绍他们入会。

Wǒ jièshào tāmen rùhuì.

หว่อ เจี้ยเซ้า ทาเหมิน รู่ฮุ่ย

ฉันแนะนำพวกเขาให้เข้ามาเป็นสมาชิก

คำคล้าย

介绍

shàojiè

เซ้าเจี้ย

แนะนำ

引荐

yǐnjiàn

อินเจี้ยน

แนะนำ

27

jìn//lái

进来

จิ้นไหล

เข้ามา

■ คำศัพท์

进

jìn

จิ้น

เข้า

来

lái

ไหล

มา

■ ประโยคตัวอย่าง

① 同学们快进来教室坐好。

Tóngxuémen kuài jìnlai jiàoshì zuò hǎo.

ตงเสวียเหมิน ไคว่ จิ้นไหล เจียวซือ จั่ว ห่าว

นักเรียนรีบเข้ามานั่งในห้องเรียนให้เรียบร้อย

② 外面冷，你进屋里来吧。

Wàimian lěng, nǐ jìn wūli lái ba.

ไว่เมียน เหลิง, นี๋ จิ้น อุหลิ ไหล ปา

ข้างนอกหนาว คุณเข้ามาในห้องเถอะ

คำตรงข้าม

出去

chūqu

ชูชวิ

ออกไป

离开

líkāi

หลี่ไค

ออกจาก, จากไป

28

jìn//qu

进去

จิ้นขวิ

เข้าไป

■ คำศัพท์

进

jìn

จิ้น

เข้า

去

qù

ขวิ

ไป

■ ประโยคตัวอย่าง

① 明天我进城去。

Míngtiān wǒ jìn chéng qù.

หมิงเตียน หว่อ จิ้น เฉิง ขวิ

พรุ่งนี้ฉันจะเข้าไปในเมือง

② 我求你们准许我进去。

Wǒ qiú nǐmen zhǔnxǔ wǒ jìnqu.

หว่อ ฉิว หนีเหมิน จุ้นสวี่ หว่อ จิ้นขวิ

ฉันขออนุญาตพวกคุณให้ฉันเข้าไปหน่อย

คำตรงข้าม

出去

chūqu

ขวิ

ออกไป

出来

chūlai

ขไถ

ออกมา

29

juéde

觉得

เจวียเตอ

รู้สึกว่, คึดว่

■ คำศัพท์

觉

jué

เจวีย

รู้สึก

得

de

เตอ

(คำช่วย) ได้

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我觉得这首歌很好听。

Wǒ juéde zhè shǒu gē hěn hǎotīng.

หว่อ เจวียเตอ เจ้อ โส่ว เกอ หิน ห่าวทิง

ฉันรู้สึกว่เพลงเพลงนี้ไพเราะจัง

② 你觉得这种办法怎么样？

Nǐ juéde zhè zhǒng bànfǎ zěnmeyàng?

หนี่ เจวียเตอ เจ้อ จ่ง ป่านฝ่า เจินเมอย่าง

คุณคึดว่วิธีการแบบนี้เป็นอย่างไรบ้าง

คำคล้าย

感觉

gǎnjué

ก่านเจวีย

รู้สึก

感到

gǎndào

ก่านเต้า

รู้สึก

30

kāi//chē

开车

ไคเชอ

ขับรถ

■ คำศัพท์

开

kāi

ไค

ขับ

车

chē

เชอ

รถ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 周末我们开车去郊外游玩。

Zhōumò wǒmen kāichē qù jiāowài yóuwán.

โจวม่อ หว่อเมิน ไคเชอ ชวี เจียวไว โหยวหวาน

สุดสัปดาห์พวกเราขับรถไปเที่ยวนอกเมือง

② 晚上开车要特别小心。

Wǎnshang kāichē yào tèbié xiǎoxīn.

หว่านซัง ไคเชอ เย่า เทอเปี่ย เสี่ยวซิน

ขับรถตอนกลางคืนต้องระมัดระวังเป็นพิเศษ

คำคล้าย

驾车

jiàchē

เจี้ยเชอ

ขับรถ

驾驶

jiàshǐ

เจี้ยสื่อ

ขับ

31

kāi/huì

开会

ไคฮุ่ย

ประชุม

■ คำศัพท์

开

kāi

ไค

เปิด, จัด

会

huì

ฮุ่ย

การประชุม

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我们关于这一问题开了三次会。

Wǒmen guānyú zhè yī wèntí kāi le sān cì huì.

หว่อเหมิน กวนอวี่ เจ้อ อี้ เวินตี้ ไค เลอ ซาน ซื่อ ฮุ่ย

พวกเราประชุมเกี่ยวกับประเด็นนี้มาสามครั้ง
แล้ว

② 工人们在会议厅集合开会。

Gōngrénmen zài huìyìtīng jíhé kāihuì.

กงเหรินเหมิน ไจ้ ฮุ่ยอี้ทิง จี้เหอ ไคฮุ่ย

พวกคนงานรวมตัวประชุมกันที่หอประชุม

คำตรงข้าม

闭会

bìhuì

ปี้ฮุ่ย

ปิดประชุม

散会

sànhuì

ซ่านฮุ่ย

เลิกประชุม

32

kàn//bìng

看病

ค่านปิ้ง

หาหมอ, ตรวจโรค

■ คำศัพท์

看

kàn

ค่าน

รักษา

病

bìng

ปิ้ง

โรค

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我感冒了，今天要去看病。

Wǒ gǎnmào le, jīntiān yào qù kànbìng.

หวอ ก่านเม่า เลอ, จินเทียน เย่า ชวี ค่านปิ้ง

ฉันเป็นหวัดซะแล้ว วันนี้ต้องไปหาหมอ

② 大夫不在家，他给人看病去了。

Dàifu bù zàijiā, tā gěi rén kànbìng qù le.

ได้ฟู ปู้ ไ้เจีย, ทา เกย เหริน ค่านปิ้ง ชวี เลอ

หมอไม่อยู่บ้าน ไปตรวจโรคให้คนไข้แล้ว

คำคล้าย

诊病

zhěnbìng

เจิ่นปิ้ง

ตรวจโรค

治病

zhìbìng

จื้อปิ้ง

รักษาโรค

33

kàn//dào

看到

คำนั่ง

เห็น, เจอ

■ คำศัพท์

看

kàn

คำนั่ง

ดู, มอง

到

dào

นั่ง

(แสดงผลลัพธ์)

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我好久没看到你啦。

Wǒ hǎojiǔ méi kàndào nǐ la.

หวอ หาวจีว เหมย คำนั่ง นี ลา

ฉันไม่ได้เจอคุณมานานแล้วนะ

② 我连他的影子也没有看到。

Wǒ lián tā de yǐngzi yě méiyǒu kàndào.

หวอ เหลียน ทา เตอ อิงจี หย่ เหมยโย่ว คำนั่ง

ฉันไม่เห็นแม้แต่เงาของเขาเลย

■ คำคล้าย

看见

kànjian

คำนั่ง

เห็น, มองเห็น

瞧见

qiáojian

เฉียวคำนั่ง

เห็น

34

kàn//jiàn

看见

ค่านเจียน

เห็น, มองเห็น

■ คำศัพท์

看

kàn

ค่าน

ดู, มอง

见

jiàn

เจี้ยน

เห็น

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我昨天在汽车上看见他了。

Wǒ zuótiān zài qìchē shàng kànjiàn tā le.

หว่อ จั่วเทียน ไจ้ ซี่เชอ ช่าง ค่านเจียน ทา เลอ

เมื่อวานฉันเห็นเขาบนรถประจำทาง

② 屋里没有灯，什么也看不见。

Wūlǐ méiyǒu dēng, shénme yě kànbujiàn.

อูหลิ เหมยโหย่ว เติง, เซินเมอ เหย่ ค่านปูเจี้ยน

ในห้องไม่มีแสงไฟ มองไม่เห็นอะไรเลย

คำคล้าย

看到

kàndào

ค่านเต้า

เห็น, เจอ

望见

wàngjian

ว่างเจียน

เห็นแต่ไกล

35

kǎoshì

考试

เข้าข้อ

สอบ

■ คำศัพท์

考

kǎo

เข้า

สอบ

试

shì

ข้อ

สอบ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 老师说明天上午考试。

Lǎoshī shuō míngtiān shàngwǔ kǎoshì.

เหล่าซือ ชว่ หมิงเทียน ช่างอู่ เข้าข้อ

ครูบอกว่าพรุ่งนี้เช้าจะสอบ

② 我明天要到城去考试。

Wǒ míngtiān yào dào chéng qù kǎoshì.

หว่อ หมิงเทียน เย่า เต้า เฉิง ชวี เข้าข้อ

พรุ่งนี้ฉันจะเข้าไปสอบในเมือง

คำตรงข้าม

免考

miǎnkǎo

เหมียนเข้า

ไม่ต้องสอบ

免试

miǎnshì

เหมียนข้อ

ไม่ต้องสอบ

36

láidào

来到

ไหลเต้า

มาถึง, มาที่

■ คำศัพท์

来

lái

ไหล

มา

到

dào

เต้า

ถึง

■ ประโยคตัวอย่าง

① 春天来到了。

Chūntiān láidào le.

ชุนเทียน ไหลเต้า เลอ

ฤดูใบไม้ผลิมาถึงแล้ว

② 昨天，他来到了我们公司。

Zuótiān, tā láidào le wǒmen gōngsī.

จ้าวเทียน, ทา ไหลเต้า เลอ หว่อเหมิน กงซือ

เมื่อวานเขาได้มาที่บริษัทของเรา

คำคล้าย

到来

dàolái

เต้าไหล

มาถึง

到达

dàodá

เต้าดำ

มาถึง

37

méiyǒu

没有

เหมยโหย่ว

ไม่มี, ไม่ได้

■ คำศัพท์

没

méi

เหมย

ไม่มี, ไม่ได้

有

yǒu

โหย่ว

มี

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他的话太没有道理了。

Tā de huà tài méiyǒu dàoli le.

ทา เตอ ฮว่า ไท่ เหมยโหย่ว เต้าหลิ เลอ

คำพูดของเขาไม่มีเหตุผลเอาเสียเลย

② 他没有带钱包。

Tā méiyǒu dài qiánbāo.

ทา เหมยโหย่ว ไต้ เฉียนเปา

เขาไม่ได้เอากะเป๋าตังค์มา

คำตรงข้าม

具有

jùyǒu

จู้โหย่ว

มี

拥有

yōngyǒu

ยงโหย่ว

มี

38

qǐ//chuáng

起床

ฉีฉวง

ตื่นนอน

■ คำศัพท์

起

qǐ

ฉี

ลุก, ตื่น, ยืน

床

chuáng

ฉวง

เตียง

■ ประโยคตัวอย่าง

① 天还不亮，我就起了床。

Tiān hái bù liàng, wǒ jiù qǐ le chuáng.

เทียน ไห่ ปู้ เลียง, หว่อ จี๊ ฉี เลอ ฉวง

ฟ้ายังไม่สว่าง ฉันก็ตื่นแล้ว

② 如果再不起床，就要迟到了。

Rúguǒ zài bù qǐchuáng, jiù yào chí dào le.

รุ่กั๋ว ไจ้ ปู้ ฉีฉวง, จี๊เย่า ฉือเต้า เลอ

ถ้ายังไม่ตื่นอีกละก็ จะสายแล้วนะ

■ คำตรงข้าม

就寝

jiùqǐn

จี้ฉิน

เข้านอน

睡觉

shuìjiào

ซุ่ยเจี่ยว

นอน, นอนหลับ

39

qǐ//lái

起来

ฉี่ไล

ยืนขึ้น, ลุกขึ้น, ตื่นขึ้น,
บินขึ้น, ลุกฮือ

■ คำศัพท์

起

qǐ

ฉี่

ลุก, ตื่น, ยืน

来

lái

ไหล

มา

■ ประโยคตัวอย่าง

① 见到老人上车，要起来让座。

Jiàndào lǎoren shàngchē, yào qǐlái ràngzuò.

เจียนเต้า เหล่าเริน ช่างเชอ, เย่า ฉี่ไล ร่างจั่ว

เห็นคนแก่ขึ้นรถมา ต้องลุกให้นั่ง

② 他起来之后，就匆匆上班去了。

Tā qǐlái zhīhòu, jiù chōngchōng shàngbān qù le.

ทา ฉี่ไล จื่อฮั่ว, จั่ว ชงชง ช่างป๋น ชวี เลอ

หลังจากเขาตื่นขึ้นมาก็รีบไปทำงาน

คำตรงข้าม

就寝

jiùqǐn

จี้ฉิน

เข้านอน

躺下

tǎngxià

ถ่างเซี่ย

นอนลง

40

qǐng//jià

请假

ฉิ่งเจีย

ขอลาหยุด

■ คำศัพท์

请

qǐng

ฉิ่ง

ขอ, เชิญ, กรุณา

假

jià

เจีย

วันหยุด

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他因病请假一天。

Tā yīn bìng qǐngjià yī tiān.

ทา อิน ปิ่ง ฉิ่งเจีย อี้ เทียน

เขาขอลาหยุดหนึ่งวันเพราะไม่สบาย

② 公司允许我请三次假。

Gōngsī yǔnxǔ wǒ qǐng sān cì jià.

กงซือ ยวินสวี หวอ ฉิ่ง ซาน ซื่อ เจีย

บริษัทอนุญาตให้ฉันลาหยุดสามครั้ง

คำคล้าย

告假

gàojià

เก้าเจีย

ขอลาหยุด

乞假

qǐjià

ฉีเจีย

ขอลาหยุด

■ คำศัพท์

请

qǐng

ฉิ่ง

ขอ, เชิญ, กรุณา

进

jìn

จิ้น

เข้า

■ ประโยคตัวอย่าง

① 请进，别客气，有什么事吗？

Qǐngjìn, bié kèqi, yǒu shénme shì ma?

ฉิ่งจิ้น, เปี่ย เค่อฉี, โหย่ว เสินเมอ ซื่อ มา

เชิญเข้ามา อย่าได้เกรงใจ มีเรื่องอะไรรี

② 欢迎来我家，请进！

Huānyíng lái wǒ jiā, qǐngjìn!

ฮวนยิ้ง ไหล หว่อ เจีย, ฉิ่งจิ้น

ยินดีต้อนรับสู่บ้านของฉัน เชิญเข้ามาเลย



42

qǐngwèn

请问

ฉิงเวิน

ขอลถาม, ขอโทษ

■ คำศัพท์

请

qǐng

ฉิง

ขอ, เชิญ, กรุณา

问

wèn

เวิน

ถาม

■ ประโยคตัวอย่าง

① 请问，这字怎么读？

Qǐngwèn, zhè zì zěnmě dú?

ฉิงเวิน, เจ้อ จื่อ เจินเมอ ตู๋

ขอลถามหนอย อักษรตัวนี้อ่านอย่างไร

② 请问，去火车站怎么走？

Qǐngwèn, qù huǒchēzhàn zěnmě zǒu?

ฉิงเวิน, ซวี หั่วเซอจ้าน เจินเมอ โจ่ว

ขอโทษครับ จะไปสถานีรถไฟได้อย่างไร

คำคล้าย

请教

qǐngjiào

ฉิงเจี่ยว

ขอเรียนถาม

求教

qiújiào

ฉิวเจี่ยว

ขอเรียนถาม

43

qǐngzuò

请坐

ฉั่งจั่ว

เชิญนั่ง

■ คำศัพท์

请

qǐng

ฉั่ง

ขอ, เชิญ, กรุณา

坐

zuò

จั่ว

นั่ง

■ ประโยคตัวอย่าง

① 请坐下来听我说。

Qǐngzuò xiàlai tīng wǒ shuō.

ฉั่งจั่ว เซียไล ทิง หว่อ ชั่ว

เชิญนั่งลงฟังฉันพูดนะ

② 请坐，我能为你做什么呢？

Qǐngzuò, wǒ néng wèi nǐ zuò shénme ne?

ฉั่งจั่ว, หว่อ เหนิง เว่ย นี จั่ว เสินเมอ เนอ

เชิญนั่ง ฉันจะช่วยอะไรคุณได้บ้างล่ะ



44

rènshi

认识

เร็นสี

รู้จัก

■ คำศัพท์

认

rèn

เร็น

รู้จัก, จำได้

识

shí

สี

รู้, รู้จัก

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我们俩已经认识了一年多了。

Wǒmen liǎ yǐjīng rènshi le yī nián duō le.

หว่าเหมิน เหลีย อี้จิง เร็นสี เลอ อี้ เหนียน ตัว เลอ

พวกเราสองคนรู้จักกันมาได้ปีกว่าแล้ว

② 这种花我不认识。

Zhè zhǒng huā wǒ bù rènshi.

เจ้อ จ่ง ฮวา หว่า ปู้ เร็นสี

ดอกไม้พันธุ์นี้ฉันไม่รู้จัก

คำคล้าย

认得

rènde

เร็นเตอ

รู้จัก

知道

zhīdao

จื่อเตา

รู้

45

rèn//zhēn

认真

เร็นเจิน

ถือเป็นจริงเป็นจัง

■ คำศัพท์

认

rèn

เร็น

รู้จัก, จำได้

真

zhēn

เจิน

จริง

■ ประโยคตัวอย่าง

① 跟你开玩笑，你倒认了真了。

Gēn nǐ kāiwánxiào, nǐ dào rèn le zhēn le.

เกิน หนึ่ ไคหวานเซี้ยว, หนึ่ เต้า เร็น เลอ เจิน เลอ

แค่ล้อคุณเล่น คุณกลับถือเป็นจริงเป็นจังไปได้

② 这是开玩笑，不必认真。

Zhè shì kāiwánxiào, bùbì rènzhēn.

เจ้อ ชื่อ ไคหวานเซี้ยว, บู้ปี้ เร็นเจิน

นี่แค่ล้อเล่น ไม่จำเป็นต้องถือเป็นจริงเป็นจัง

■ คำคล้าย

当真

dàngzhēn

ต้างเจิน

ถือเป็นจริงเป็นจัง

46

shàng//bān

上班

ช่างปั้น

ไปทำงาน, ทำงาน

■ คำศัพท์

上

shàng

ช่าง

ไป, ขึ้น, เข้า

班

bān

ปั้น

กะทำงาน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 除了周末，他每天都上班。

Chúle zhōumò, tā měi tiān dōu shàngbān.

จูลือ โจวม่อ, ทา เหม่ย เทียน โตว ซ่างปัน

นอกจากสุดสัปดาห์ เขาไปทำงานทุกวัน

② 尽管她生病了，但仍然去上班了。

Jǐnguǎn tā shēngbìng le, dàn réngrán qù

shàngbān le.

จิ้นกว่าน ทา เจิงปิ่ง เลอ, ตั้น เหวิงหรงัน ซวี ซ่างปัน เลอ

แม้ว่าเธอจะป่วย แต่ยังคงไปทำงาน

คำตรงข้าม

下班

xiàbān

เขียปัน

เลิกงาน

歇班

xiēbān

เขียปัน

หยุดงาน

47

shàngchē

上车

ช่างเชอ

ขึ้นรถ

■ คำศัพท์

上

shàng

ช่าง

ไป, ขึ้น, เข้า

车

chē

เชอ

รถ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 请排队上车，不要拥挤。

Qǐng páiduì shàngchē, bù yào yōngjǐ.

ฉิ่ง ใฝ่ตู้ย ซ่างเชอ, ปู่เย่า ยงจี

กรุณาเข้าแถวขึ้นรถ อย่าเบียดเสียดกัน

② 请大家赶快上车，火车就要开了。

Qǐng dàjiā gǎnkuaì shàngchē, huǒchē jiù yào kāi le.

ฉิ่ง ต้าเจีย ก่านไคว ซ่างเชอ, หั่วเชอ จี้เย่า ไค เลอ

ขอให้ทุกท่านรีบขึ้นรถ รถไฟกำลังจะออกแล้ว

■ คำคล้าย

登车

dēngchē

เติงเชอ

ขึ้นรถ

48

shàng//kè

上课

ช่างเค่อ

เข้าเรียน, มีเรียน

■ คำศัพท์

上

shàng

ช่าง

ไป, ขึ้น, เข้า

课

kè

เค่อ

ชั้นเรียน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 学校八点就开始上课了。

Xuéxiào bā diǎn jiù kāishǐ shàngkè le.

เสวียเซี่ยว ปา เตียน จี้ว ไคสี่อ ซ่างเค่อ เลอ

แปดโมงโรงเรียนก็เริ่มเข้าเรียนแล้ว

② 今天下午我们不上课。

Jīntiān xiàwǔ wǒmen bù shàngkè.

จินเทียน เซียอู่ หว่อเมน ปู่ ซ่างเค่อ

วันนี้ตอนบ่ายพวกเราไม่มีเรียน

■ คำตรงข้าม

下课

xiàkè

เซี่ยเค่อ

เลิกเรียน

49

shàng//wǎng

上网

ช่างหว่าง

เข้าเน็ต, เล่นเน็ต

■ คำศัพท์

上

shàng

ช่าง

ไป, ขึ้น, เข้า

网

wǎng

หว่าง

อินเทอร์เน็ต

■ ประโยคตัวอย่าง

① 孩子们在家上网学习。

Háizimen zàijīā shàngwǎng xuéxí.

ไหจี้เหมิน ไ้เจีย ช่างหว่าง เสวียสี่

เด็กๆ อยู่บ้านเข้าเน็ตเรียนหนังสือ

② 我每天都会上网查看资讯。

Wǒ měi tiān dōu huì shàngwǎng chákàn zīxùn.

หวอ เหม่ย เทียน โตว ฮู่ย ช่างหว่าง ฉาค่าน จือซุน

ฉันจะเล่นเน็ตหาข้อมูลทุกวัน

คำตรงข้าม

下网

xiàwǎng

เซี่ยหว่าง

เลิกเล่นเน็ต

50

shàng//xué

上学

ช่างเสวีย

ไปโรงเรียน, เข้าเรียน

■ คำศัพท์

上

shàng

ช่าง

ไป, ขึ้น, เข้า

学

xué

เสวีย

โรงเรียน, เรียน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 明天是星期一，我又要上学了。

Míngtiān shì xīngqīyī, wǒ yòu yào shàngxué le.

หมิงเทียน ซือ ซิงชีอี, หว่อ โย่ว เย่า ซ่างเสวีย เลอ

พรุ่งนี้เป็นวันจันทร์ ฉันต้องไปโรงเรียนอีกแล้ว

② 这孩子上学了没有？

Zhè hái'zǐ shàngxué le méiyǒu?

เจ้อ ไหจี ซ่างเสวีย เลอ เหมยโหย่ว

เด็กคนนี้เข้าเรียนแล้วหรือยัง

คำตรงข้าม

下学

xiàxué

เซี่ยเสวีย

เลิกเรียน

放学

fàngxué

ฟางเสวีย

เลิกเรียน

51

shēng//bìng

生病

เจิงปี้ัง

ป่วย, ไม่สบาย

■ คำศัพท์

生

shēng

เจิง

เกิดขึ้น

病

bìng

ปี้ัง

ป่วย

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我听说他生病了。

Wǒ tīngshuō tā shēngbìng le.

หว่าอ ทิงซัว ทา เจิงปี้ัง เลอ

ฉันได้ยินมาว่าเขาป่วย

② 你生病了，去看病了吗？

Nǐ shēngbìng le, qù kànbìng le ma?

หนี่ เจิงปี้ัง เลอ, ขวี่ ค่านปี้ัง เลอ มา

คุณไม่สบาย ไปหาหมอแล้วหรือยัง

คำคล้าย

得病

débìng

เต๋อปี้ัง

ป่วย

患病

huànbìng

หว่านปี้ัง

ป่วย

52

shēng//qì

生气

เซิงชี

โกรธ

■ คำศัพท์

生

shēng

เซิง

เกิดขึ้น

气

qì

ชี

โกรธ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 不要为这点小事生气。

Bùyào wèi zhè diǎn xiǎoshì shēngqì.

ปู่ย่า เว่ย เจ้อ เตียน เสี่ยวชีอ เซิงชี

อย่าโกรธด้วยเรื่องเล็กน้อยแค่นี้เลย

② 他还在生我的气呢。

Tā hái zài shēng wǒ de qì ne.

ทา ไห ใจ้ เซิง หว่อ เตอ ชี เนอ

เขายังโกรธฉันอยู่นะ

คำคล้าย

发火

fāhuǒ

ฟาหั่ว

โกรธ, โมโห

发怒

fānù

ฟานู่

โมโห

53

shuì//jiào

睡觉

ซุ่ยเจี่ยว

นอน, นอนหลับ

■ คำศัพท์

睡

shuì

ซุ่ย

หลับ, นอนหลับ

觉

jiào

เจี่ยว

หลับ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 已经十点了，该睡觉了。

Yǐjīng shí diǎn le, gāi shuìjiào le.

อีจิง สือ เตียน เลอ, ไก ซุ่ยเจี่ยว เลอ

สี่ทุ่มแล้ว ควรนอนได้แล้ว

② 他总是在上课的时候睡觉。

Tā zǒng shì zài shàngkè de shíhòu shuìjiào.

ทา จ่ง สือ ไจ้ ซ่างเค่อ เตอ สือโฮว ซุ่ยเจี่ยว

เขามักจะหลับในเวลาเรียน

คำตรงข้าม

起床

qǐchuáng

ฉีฉวง

ตื่นนอน

起来

qǐlái

ฉีไถ

ตื่นขึ้น

54

shuō//huà

说话

ชั่วฮว่า

พูด, คุย

■ คำศัพท์

说

shuō

ชั่ว

พูด

话

huà

ฮว่า

พูด, คำพูด

■ ประโยคตัวอย่าง

① 谁都有说话的权利。

Shéi dōu yǒu shuōhuà de quánlì.

เสย โตว โห่ยว ชั่วฮว่า เตอ เฉวียนลี่

ใครๆ ก็มีสิทธิที่จะพูด

② 有空就来我家说会儿话。

Yǒukòng jiù lái wǒ jiā shuō huìr huà.

โห่ยวคง จิ้ว ไหล หว่อ เจีย ชั่ว ฮู่ยร์ ฮว่า

มีเวลาก็มาคุยกันที่บ้านฉันหน่อยนะ

คำคล้าย

讲话

jiǎnghuà

เจียงฮว่า

พูด

谈话

tánhuà

ถานฮว่า

พูดคุย

55

tīng dào

听到

ทิง เต้า

ได้ยิน

■ คำศัพท์

听

tīng

ทิง

ฟัง, ได้ยิน

到

dào

เต้า

(แสดงผลลัพธ์)

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他听到这个消息非常欢喜。

Tā tīng dào zhège xiāoxi fēicháng huānxǐ.

ทา ทิง เต้า เจ้อเกอ เจียวซี เฟยฉัง ฮวนซี

เขาได้ยินข่าวนี้ก็ดีใจอย่างมาก

② 我们听到了敲鼓的声音。

Wǒmen tīng dào le qiāo gǔ de shēngyīn.

หว่อเหมิน ทิง เต้า เลอ เจียว กู เตอ เจิงอิน

พวกเราได้ยินเสียงตีกลอง

คำคล้าย

听见

tīngjiàn

ทิงเจียน

ได้ยิน

听说

tīngshuō

ทิงซว่

ได้ยิน, ได้ยินมาว่า

56

tīng//jiàn

听见

ทิงเจียน

ได้ยิน

■ คำศัพท์

听

tīng

ทิง

ฟัง, ได้ยิน

见

jiàn

เจี้ยน

(แสดงผลลัพธ์)

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我听见打雷了。

Wǒ tīngjian dǎléi le.

หว่า ทิงเจียน ต่าเหลย เลอ

ฉันได้ยินฟ้าร้อง

② 他假装没听见我的声音。

Tā jiǎzhuāng méi tīngjian wǒ de shēngyīn.

ทา เจียจวง เหมย ทิงเจียน หว่า เตอ เซิงอิน

เขาแกล้งทำเป็นไม่ได้ยินเสียงของฉัน

คำคล้าย

听到

tīng dào

ทิงเต้า

ได้ยิน

听说

tīngshuō

ทิงซั่ว

ได้ยิน, ได้ยินมาว่า

57

tīngxiě
听写
ทิงเสี่ย

ฟังแล้วเขียนตาม,
เขียนตามคำบอก

■ คำศัพท์

听	tīng	ทิง	ฟัง, ได้ยิน
写	xiě	เสี่ย	เขียน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 教师让学生听写。

Jiàoshī ràng xuésheng tīngxiě.

เจี่ยวซือ ร่าง เสวี่ยเซิง ทิงเสี่ย

ครูให้นักเรียนเขียนตามคำบอก

② 老师会定期进行听写测试。

Lǎoshī huì dìngqī jìnxíng tīngxiě cèshì.

เหล่าซือ ฮู่ยี้ ดิงซี จิ้นสิง ทิงเสี่ย เซ่อซือ

ครูจะจัดการทดสอบการเขียนตามคำบอกเป็น
ประจำ

ศัพท์ประสม

听写练习

tīngxiě liànxí

ทิงเสี่ย เสี่ยนซี

แบบทดสอบการเขียนตามคำบอก

58

wàngjì

忘记

ว่างจี้

ลืม

■ คำศัพท์

忘

wàng

ว่าง

ลืม

记

jì

จี้

จำ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我把他的名字忘记了。

Wǒ bǎ tā de míngzi wàngjì le.

หวอ ป่า ทา เตอ หมิงจี ว่างจี้ เลอ

ฉันลืมชื่อของเขาไปแล้ว

② 小时候的事儿早已忘记了。

Xiǎoshíhou de shìr zǎoyǐ wàngjì le.

เสี่ยวสือโฮว เตอ ซื่อร เจ้าอี้ ว่างจี้ เลอ

เรื่องในวัยเด็กลืมไปตั้งนานแล้ว

คำคล้าย

忘怀

wànghuái

ว่างไหว

ลืม

忘却

wàngquè

ว่างเซวี่

ลืม

59

xǐhuan

喜欢

สืฮวน

ชอบ

■ คำศัพท์

喜

xǐ

สื

ชอบ

欢

huān

ฮวน

มีความสุข

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我喜欢看电影。

Wǒ xǐhuan kàn diànyǐng.

หวอ สืฮวน ค่าน เตียนอิง

ฉันชอบดูหนัง

② 他非常喜欢打篮球。

Tā fēicháng xǐhuan dǎ lánqiú.

ทา เฟยฉ้าง สืฮวน ต่า หลันฉิว

เขาชอบเล่นบาสเกตบอลมาก

คำคล้าย

爱好

àihào

ไอเฮ้า

ชอบ

喜爱

xǐ'ài

สืไอ

ชอบ

60

xià//bān

下班

เซี่ยป่าน

เลิกงาน

■ คำศัพท์

下

xià

เซี่ย

เลิก, ลง, ตก

班

bān

ป่าน

กะทำงาน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我每天五点下班。

Wǒ měi tiān wǔ diǎn xiàbān.

หวอ หม่ย เทียน อู่ เตียน เซี่ยป่าน

ทุกวันฉันจะเลิกงานตอนห้าโมง

② 下班后，我通常会去锻炼身体。

Xiàbān hòu, wǒ tōngcháng huì qù duànliàn shēntǐ.

เซี่ยป่าน โฮ่ว, หว่อ ทงฉาง ฮุย ชวี ต้วนเหลียน เซินตี้

หลังเลิกงาน ฉันจะไปออกกำลังกายเป็นประจำ

คำคล้าย

下工

xiàgōng

เซี่ยกง

เลิกงาน

放工

fàngōng

ฟางกง

เลิกงาน

61

xiàchē

下车

เซี่ยเชอ

ลงรถ

■ คำศัพท์

下

xià

เซี่ย

เลิก, ลง, ตก

车

chē

เชอ

รถ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 请让我在这里下车。

Qǐng ràng wǒ zài zhèlǐ xiàchē.

ฉิง ร่าง หว่อ ไ้ เจ้อหลี่ เซี่ยเชอ

กรุณาให้ฉันลงรถตรงนี้

② 请先让车上的乘客下车。

Qǐng xiān ràng chē shàng de chéngkè xiàchē.

ฉิง เซี่ยน ร่าง เชอ ช่าง เตอ ฉิงเค่อ เซี่ยเชอ

กรุณาให้ผู้โดยสารบนรถลงรถก่อน

คำตรงข้าม

上车

shàngchē

ช่างเชอ

ขึ้นรถ

登车

dēngchē

เติงเชอ

ขึ้นรถ

62

xià//kè

下课

เซี่ยเค่อ

เลิกเรียน

■ คำศัพท์

下

xià

เซี่ย

เลิก, ลง, ตก

课

kè

เค่อ

ชั้นเรียน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 下课了，同学们从教室走出来。

Xiàkè le, tóngxuémen cóng jiàoshì zǒu chūlái.

เซี่ยเค่อ เลอ, ตงเสวียเหมิน ฉง เจี้ยวซื่อ โจ่ว ชูไล

เลิกเรียนแล้ว พวกนักเรียนก็เดินออกมาจาก
ห้องเรียน

② 我在下课后参加课外活动。

Wǒ zài xiàkè hòu cānjiā kèwài huódòng.

หว่อ ไจ้ เซี่ยเค่อ โฮ่ว ชั่นเจีย เค่อไ่ว่ หั่วตัง

หลังเลิกเรียนฉันจะเข้าร่วมกิจกรรมนอกเวลา
เรียน

คำตรงข้าม

上课

shàngkè

ช่างเค่อ

เข้าเรียน

63

xià yǔ

下雨

เซีย อวี

ฝนตก

■ คำศัพท์

下

xià

เซีย

เล็ก, ลง, ตก

雨

yǔ

อวี

ฝน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 下雨了，我们不能出去玩了。

Xià yǔ le, wǒmen bù néng chūqu wán le.

เซีย อวี เลอ, หว่อเมน ปู้ เหนิง ชูชวิ หวาน เลอ

ฝนตกแล้ว พวกเราออกไปเล่นไม่ได้แล้ว

② 天空布满了乌云，快要下雨了。

Tiānkōng bùmǎn le wūyún, kuàiyào xià yǔ le.

เทียนกง ปู้หม่าน เลอ อูยวิน, ไคว่เย่า เซีย อวี เลอ

ท้องฟ้าเต็มไปด้วยเมฆดำทะมึน ฝนกำลังจะตกแล้ว

คำคล้าย

降雨

jiàng yǔ

เจียง อวี

ฝนตก

64

xièxiè

谢谢

เจี้ยเจี้ย

ขอบคุณ

■ คำศัพท์

谢

xiè

เจี้ย

ขอบคุณ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 谢谢你给了我很多帮助。

Xièxiè nǐ gěi le wǒ hěnde duō bāngzhù.

เจี้ยเจี้ย นี เก๋ย เลอ หวอ เหิ่น ตัว ปังจู้

ขอบคุณที่ช่วยเหลือฉันไว้ตั้งเยอะ

② 谢谢你陪我走回家。

Xièxiè nǐ péi wǒ zǒu huíjiā.

เจี้ยเจี้ย นี เปย หวอ โจ่ว หุยเจี้ย

ขอบคุณที่เดินกลับบ้านเป็นเพื่อนฉัน

คำคล้าย

感谢

gǎnxiè

ก่านเจี้ย

ขอบคุณ

道谢

dàoxiè

เต้าเจี้ย

กล่าวขอบคุณ

65

xiūxi

休息

จิ่วซี

พักผ่อน

■ คำศัพท์

休

xiū

จิ่ว

พักผ่อน

息

xī

ซี

พักผ่อน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 要是累了休息一会儿吧。

Yàoshì lèi le xiūxi yīhuìr ba.

เย่าสี่ เล้ย เลอ จิ่วซี อี้ฮุ่ยร์ ปา

ถ้าเหนื่อยก็พักสักครู่เถอะ

② 他因为生病请假，在家休息。

Tā yīnwèi shēngbìng qǐngjià, zài jiā xiūxi.

ทา อินเว่ย เจิงปิง ฉิงเจีย, ไจ้เจีย จิ่วซี

เพราะป่วยเขาจึงขอลาหยุดพักผ่อนอยู่บ้าน

■ คำคล้าย

歇息

xiēxi

เซี่ยซี

พักผ่อน

憩息

qìxī

ชีซี

พักผ่อน

66

xuéxí

学习

เสวียซี

เรียน, เอาอย่าง

■ คำศัพท์

学

xué

เสวีย

เรียน

习

xí

ซี

ฝึกหัด, ทบทวน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他从小儿就喜欢学习。

Tā cóngxiǎor jiù xǐhuan xuéxí.

ทา ฉงเสี่ยวร์ จีว๋ ซีฮวน เสวียซี

เขาชอบเรียนมาตั้งแต่เด็ก

② 大家要学习他的高尚品质。

Dàjiā yào xuéxí tā de gāoshàng pǐnzhì.

ต้าเจีย เย่า เสวียซี ทา เตอ เกาซ่าง ผินจี้อ

ทุกคนต้องเอาอย่างอุปนิสัยอันสูงส่งของเขา

คำคล้าย

研习

yánxí

เหยียนซี

ศึกษาวิจัย

进修

jìnxí

จิ้นซีว

ศึกษาเพิ่มเติม

67

zàijìàn

再见

ใจเจี้ยน

ลาก่อน, ค่อยพบกันใหม่

■ คำศัพท์

再

zài

ใจ

อีก

见

jiàn

เจี้ยน

พบ, เจอ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我和伙伴们挥手再见。

Wǒ hé huǒbànmen huīshǒu zàijìàn.

หว่อ เหอ หั่วปานเหมิน ฮุยโส่ว ใจเจี้ยน

ฉันโบกมือลาเพื่อนๆ

② 再见了，我相信后会有期。

Zàijìàn le, wǒ xiāngxìn hòu huì yǒu qī.

ใจเจี้ยน เลอ, หว่อ เซียงซิน โฮ่ว ฮุย โหย่ว ซี

ลาก่อนนะ ฉันเชื่อว่าจะมีโอกาสดังเดิม

คำคล้าย

再会

zàihuì

ใจฮุย

พบกันใหม่

拜拜

báibái

ไปไป

ลาก่อน

68

zàijiā

在家

ไจ้เจีย

อยู่บ้าน

■ คำศัพท์

在

zài

ไจ้

อยู่

家

jiā

เจีย

บ้าน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 今天我在家休息，不出门了。

Jīntiān wǒ zàijiā xiūxi, bù chūmén le.

จินเทียน หว่อ ไจ้เจีย ซิวซี, ปู้ ชูเหมิน เลอ

วันนี้ฉันพักผ่อนอยู่บ้าน ไม่ออกไปข้างนอก

② 他今天不在家，去加班了。

Tā jīntiān bù zàijiā, qù jiābān le.

ทา จินเทียน ปู้ ไจ้เจีย, ซวี เจียป่าน เลอ

วันนี้เขาไม่อยู่บ้าน ไปทำงานล่วงเวลาแล้ว

คำคล้าย

居家

jūjiā

จวีเจีย

อยู่บ้าน

69

zhǎo dào

找到

เจอ เต้า

หาเจอ

■ คำศัพท์

找

zhǎo

เจอ

หา

到

dào

เต้า

(แสดงผลลัพธ์)

■ ประโยคตัวอย่าง

① 你在哪里找到那本书的?

Nǐ zài nǎlǐ zhǎo dào nà běn shū de?

นี่ ใจ หน้าหลิ เจา เต้า น้า เป็น ซู เตอ

คุณหาหนังสือเล่มนั้นเจอที่ไหน

② 失踪的孩子还没找到。

Shīzōng de hái zǐ hái méi zhǎo dào.

ซือจง เตอ ไหจี ไห เหมย เจา เต้า

เด็กที่หายตัวไปยังหาไม่เจอ

ศัพท์ประสม

找得到

zhǎodàodào

เจอเจอเต้า

หาเจอ

找不到

zhǎobudào

เจอปุเต้า

หาไม่เจอ

70

zhīdao

知道

จื่อเตา

รู้, รู้จัก

■ คำศัพท์

知

zhī

จื่อ

รู้, รู้จัก

道

dào

เต้า

หลักคำสอน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我知道了，你不用说了。

Wǒ zhīdao le, nǐ bù yòng shuō le.

หว่อ จื่อเตา เลอ, นี๋ ปู่ย่ง ชั่ว เลอ

ฉันรู้แล้ว คุณไม่ต้องพูดแล้ว

② 我让他知道知道我的厉害。

Wǒ ràng tā zhīdao zhīdao wǒ de lìhai.

หว่อ ร่าง ทา จื่อเตา จื่อเตา หว่อ เตอ ลีไห่

ฉันจะ让他ได้รู้จักความร้ายกาจของฉันบ้าง

■ คำคล้าย

认识

rènshi

เริ่นสี

รู้จัก

晓得

xiǎode

เสี่ยวเตอ

รู้

71

zhǔnbèi

准备

จุ่นเป้ย

เตรียมตัว, วางแผน

■ คำศัพท์

准

zhǔn

จุ่น

ถูกต้อง, แม่นยำ

备

bèi

เป้ย

เตรียม

■ ประโยคตัวอย่าง

① 请大家准备好工具。

Qǐng dàjiā zhǔnbèi hǎo gōngjù.

ฉิง ต้าเจีย จุ่นเป้ย ห่าว กงจวี

ขอให้ทุกคนเตรียมเครื่องมือให้พร้อม

② 我准备参加会议。

Wǒ zhǔnbèi cānjiā zhè cì huìyì.

หวอ จุ่นเป้ย ชันเจีย เจ้อ ชือ ฮุยอี้

ฉันวางแผนจะเข้าร่วมการประชุมครั้งนี้

คำคล้าย

预备

yùbèi

อวี่เป้ย

ตระเตรียม

打算

dǎsuan

ต้าซวน

วางแผน, คิดจะ

72

zǒu//lù

走路

โจ่วลู่

เดิน, จากไป

■ คำศัพท์

走

zǒu

โจ่ว

เดิน

路

lù

ลู่

ถนน, เส้นทาง

■ ประโยคตัวอย่าง

① 孩子已经学会走路了。

Háizi yǐjīng xuéhuì zǒulù le.

ไหจี้ อี้จิง เสวียฮฺยู่ โจ่วลู่ เลอ

ลูกหัดเดินได้แล้ว

② 谁都不欢迎，他只好走路。

Shéi dōu bù huānyíng, tā zhǐhǎo zǒulù.

เสย ไทว ปู้ ฮานอิง, ทา จื่อฮาว โจ่วลู่

ใครๆ ก็ไม่ต้อนรับ เขาจึงต้องเดินจากไป

คำคล้าย

步行

bùxíng

ปู้ซิง

เดิน

行走

xíngzǒu

ซิงโจ่ว

เดิน

73

zuòxià

坐下

จั่วเซี่ย

นั่งลง

■ คำศัพท์

坐

zuò

จั่ว

นั่ง

下

xià

เซี่ย

เล็ก, ลง, ตก

■ ประโยคตัวอย่าง

① 她在长椅上坐下，开始读起书来。

Tā zài chángyǐ shàng zuòxià, kāishǐ dú qǐ shū lái.

ทา ไจ้ ฉางอี ช่าง จั่วเซี่ย, ไคสี่อ ตู่ ฉี่ ชู ไหล

เธอนั่งลงบนม้านั่งยาวแล้วเริ่มอ่านหนังสือ

② 他太累了，一坐下就睡着了。

Tā tài lèi le, yī zuòxià jiù shuìzháo le.

ทา ไท่ เลย์ เลอ, อี้ จั่วเซี่ย จั่ว ชูยเจ้า เลอ

เขาเหนื่อยมาก พอนั่งลงก็หลับไปเลย

คำคล้าย

就坐

jiùzuò

จั่วจั่ว

นั่งประจำที่

落座

luòzuò

ถั่วจั่ว

นั่งประจำที่

74

bāngzhù

帮助

ปั้งจู้

ช่วยเหลือ

■ คำศัพท์

帮

bāng

ปั้ง

ช่วย

助

zhù

จู้

ช่วยเหลือ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 除父母外，无人能帮助我。

Chú fùmǔ wài, wú rén néng bāngzhù wǒ.

จู่ ฟู่หมู่ ไ่ว, อู่เหริน เหนิง ปั้งจู้ หว่อ

นอกจากพ่อแม่ก็ไม่มีใครช่วยฉันได้

② 他在我需要时帮助过我。

Tā zài wǒ xūyào shí bāngzhùguo wǒ.

ทา ไจ้ หว่อ ซวีเย่า สือ ปั้งจู้กั๋ว หว่อ

เขาเคยช่วยเหลือฉันในยามที่ฉันต้องการ

คำคล้าย

帮忙

bāngmáng

ปั้งหมั่ง

ช่วยเหลือ

协助

xiézhù

เสี่ยจู้

ช่วย

75

bào//míng

报名

เป่าหมิง

สมัคร

■ คำศัพท์

报

bào

เป่า

แจ้ง

名

míng

หมิง

ชื่อ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 有五十个人报名参加比赛。

Yǒu wǔshí gè rén bàomíng cānjiā bǐsài.

โหยว อู่สี่อ เก้อ เหริน เป่าหมิง ชั่นเจีย ปี้ไซ่

มีคนห้าสิบคนสมัครเข้าร่วมการแข่งขัน

② 我已报名参加英文课程。

Wǒ yǐ bàomíng cānjiā Yīngwén kèchéng.

หวอ อี้ เป่าหมิง ชั่นเจีย อิงเหวิน เค่อเฉิง

ฉันสมัครเข้าร่วมหลักสูตรภาษาอังกฤษแล้ว

ศัพท์ประสม

报名参赛

bàomíng cānsài

เป่าหมิง ชั่นไซ่

สมัครเข้าร่วมการแข่งขัน

76

bǐjì

笔记

ป๋จี๋

จด, บันทึก

■ คำศัพท์

笔

bǐ

ป๋

เขียน

记

jì

จี้

จด, บันทึก

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他把重要的知识点笔记下来。

Tā bǎ zhòngyào de zhīshidǎn bǐjì xiàlái.

ทา ป่า จ้งเย่า เตอ จื่อสี้เตียน ป๋จี๋ เซียไล

เขาจดเนื้อหาบทเรียนที่สำคัญๆ เอาไว้

② 他听课专心，笔记速度也快。

Tā tīngkè zhuānxīn, bǐjì sùdù yě kuài.

ทา ทิงเค่อ จวนซิน, ป๋จี๋ ชู่ตู้ เหย ไคว่

เขาตั้งใจฟังครูสอน จดบันทึกก็รวดเร็ว

คำคล้าย

笔录

bǐlù

ป๋ลู่

จด, บันทึก

记录

jìlù

จี้ลู่

บันทึก

■ คำศัพท์

变

biàn

เปลี่ยน

เปลี่ยนแปลง

成

chéng

เฉิง

กลายเป็น

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他已经变成守财奴了。

Tā yǐjīng biànchéng shǒucáinú le.

ทา อี้จิง เปี่ยนเฉิง โส่วไฉหนู เลอ

เขากลายเป็นคนขี้เหนียวไปแล้ว

② 她的头发已变成银白色。

Tā de tóufa yǐ biànchéng yínbáisè.

ทา เตอ โถวฟา อี้ เปี่ยนเฉิง อิ้นไปเซ่อ

ผมของเธอกลายเป็นสีเงินยวงแล้ว

■ คำคล้าย

变为

biànwéi

เปี่ยนเหวย

กลายเป็น

化为

huàwéi

ฮว่าเหวย

กลายเป็น

78

biǎoshì

表示

เปี้ยวซือ

แสดง, หมายถึง

■ คำศัพท์

表

biǎo

เปี้ยว

แสดง

示

shì

ซือ

แสดง

■ ประโยคตัวอย่าง

① 大家异口同声表示赞成。

Dàjiā yì kǒu tóng shēng biǎoshì zànréng.

ต้าเจีย อี้ โขว่ ถง เิง เปี้ยวซือ จ้านเฉิง

ทุกคนแสดงความเห็นด้วยเป็นเสียงเดียวกัน

② 这符号表示什么?

Zhè fúhào biǎoshì shénme?

เจ้อ ฟู่ฮา เปี้ยวซือ เสินเมอ

เครื่องหมายนี้หมายถึงอะไร

คำคล้าย

表达

biǎodá

เปี้ยวต้า

แสดง

显示

xiǎnshì

เสียนซือ

แสดงให้เห็น

79

bùgòu

不够

ปู้ไ่กัว

ไม่พอ

■ คำศัพท์

不

bù

ปู้

ไม่

够

gòu

ไ่กัว

เพียงพอ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 当工程师我还不够资格。

Dāng gōngchéngshī wǒ hái bùgòu zīgé.

ตัง กงฉิงซือ หว่อ ไห ปู้ไ่กัว จื่อเก่อ

การเป็นวิศวกรฉันยังคุณสมบัติไม่พอ

② 这次活动因经费不够而被取消。

Zhè cì huódòng yīn jīngfèi bùgòu ér bèi qǔxiāo.

เจ้อ ซื่อ หวุดัง อิน จิงเฟย ปู้ไ่กัว เอ้อร์ เป้ย ฉวีเซียว

กิจกรรมครั้งนี้ถูกยกเลิกเพราะงบประมาณไม่พอ

■ คำคล้าย

不足

bùzú

ปู้จู้

ไม่พอ

欠缺

qiànquē

เซียนเซวีย

ขาดแคลน

80

bùmǎn

不满

ปู้หม่าน

ไม่พอใจ, ไม่พอ

■ คำศัพท์

不

bù

ปู้

ไม่

满

mǎn

หม่าน

พอใจ, เต็ม

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他们都不满现状。

Tāmen dōu bùmǎn xiànzhuàng.

ทาเหมิน โตว ปู้หม่าน เซียนจ้วง

พวกเขาต่างไม่พอใจกับสภาพที่เป็นอยู่

② 他在学习上的努力仍然不满。

Tā zài xuéxí shàng de nǚlì réngrán bùmǎn.

ทา ไจ้ เสวียสี่ ช่าง เตอ หนู่ลี่ เหริงหรัน ปู้หม่าน

ความพยายามในการเรียนของเขายังคงไม่พอ

คำคล้าย

生气

shēngqì

เซิงชี

โกรธ

不够

bùgòu

ปู้ไก่อว

ไม่พอ

81

bùrú

不如

ปู้หฺรุ

ไม่สู้, สู้...ไม่ได้

■ คำศัพท์

不

bù

ปู้

ไม่

如

rú

หฺรุ

สู้ได้

■ ประโยคตัวอย่าง

① 这匹马不如那匹马快。

Zhè pǐ mǎ bùrú nà pǐ mǎ kuài.

เจ้อ เปี หม่า ปู้หฺรุ น่า เปี หม่า ไคว่

ม้าตัวนี้เร็วสู้ม้าตัวนั้นไม่ได้

② 哪里也不如自己的家。

Nǎlǐ yě bùrú zìjǐ de jiā.

หน่าหลิ เหย ปู้หฺรุ จื่อจี เตอ เจีย

ที่ไหนก็ไม่สู้บ้านของตัวเอง

คำคล้าย

不比

bùbǐ

ปู้เปี

ไม่เหมือน, ไม่เท่า

莫如

mòrú

ม่อหฺรุ

ไม่สู้

82

cānguān

参观

ชั้นกวน

เยี่ยมชม

■ คำศัพท์

参

cān

ชั้น

เข้าร่วม

观

guān

กวน

สังเกต, ชม

■ ประโยคตัวอย่าง

① 我们参观了历史博物馆。

Wǒmen cānguān le lìshǐ bówùguǎn.

หว่อเหมิน ชั่นกวน เลอ ลีชี้อ์ บ่ออู้ก่วน

พวกเราได้เยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์

② 故宫很大，两天也参观不过来。

Gùgōng hěn dà, liǎng tiān yě cānguān bù guòlai.

กู่กง เห็น ต้า, เหลียง เทียน เหย ชั่นกวน ปู่ กั๋วไ

พระราชวังต้องห้ามใหญ่มาก สองวันก็เยี่ยมชมไม่ทั่ว

คำคล้าย

观赏

guānshǎng

กวนשאง

ชม

观看

guānkàn

กวนค่าน

ชม

83

cānjiā

参加

ชั้นเจีย

เข้าร่วม

■ คำศัพท์

参

cān

ชั้น

เข้าร่วม

加

jiā

เจีย

เติม, เพิ่มเติม

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他正参加着教育会议。

Tā zhèng cānjiāzhe jiàoyù huìyì.

ทา เจิ้ง ชั้นเจียเจอ เจี่ยวอวี่ ฮู่ยี่

เขากำลังเข้าร่วมการประชุมทางการศึกษาอยู่

② 我获得邀请去参加婚礼。

Wǒ huòdé yāoqǐng qù cānjiā hūnlǐ.

หว่อ ฮั่วเตอ เยาฉิง ชวี ชั้นเจีย ฮุนหลี่

ฉันได้รับเชิญให้ไปเข้าร่วมงานแต่ง

คำคล้าย

参与

cānyù

ชั้นอวี่

เข้าร่วม

加入

jiārù

เจียรู้

เข้าร่วม

84

chāoguò

超过

เขาก้าว

เกิน, เลย, เหนือ, แสง

■ คำศัพท์

超

chāo

เขา

เกิน, เหนือ

过

guò

ก้าว

เกิน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他的成绩超过了班级平均分。

Tā de chéngjì chāoguò le bānjí píngjūnfēn.

ทา เตอ ฉิงจี เขาก้าว เลอ ปันจี ผิงจวินเฟิน

ผลการเรียนของเขาเกินคะแนนเฉลี่ยของทั้ง
ชั้นเรียน

② 汽车很快就超过了卡车。

Qìchē hěn kuài jiù chāoguò le kǎchē.

ชีเชอ เห็น ไคว่ จีว เขาก้าว เลอ ข่าเชอ

แป็บเดี๋ยวยารถยนต์ก็แซงรถบรรทุกไปแล้ว

คำคล้าย

超出

chāochū

เขาชู

เกิน

胜过

shèngguò

เจิงก้าว

เกิน, เหนือ

85

chéngwéi

成为

เฉิงเหวย

กลายเป็น

■ คำศัพท์

成

chéng

เฉิง

กลายเป็น

为

wéi

เหวย

กลายเป็น

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他终于成为了一名科学家。

Tā zhōngyú chéngwéi le yī míng kēxuéjiā.

ทา จงอวี เฉิงเหวย เลอ อี้ หมิง เคอเสวียเจีย

ในที่สุดเขาก็กลายเป็นนักวิทยาศาสตร์

② 他俩早已成为一对密友了。

Tā liǎ zǎoyǐ chéngwéi yī duì mìyǒu le.

ทา เหลีย เจาอี้ เฉิงเหวย อี้ ตูย มีโหย่ว เลอ

เขาสองคนกลายเป็นเพื่อนสนิทกันตั้งนานแล้ว

■ คำคล้าย

变为

biànwéi

แปี่ยนเหวย

กลายเป็น

变成

biànchéng

แปี่ยนเฉิง

กลายเป็น

86

chóngfù

重复

ฉงฟู

ซ้ำ, ทำซ้ำ

■ คำศัพท์

重

chóng

ฉง

ซ้ำ, อีกครั้ง

复

fù

ฟู

ซ้ำ, ซ้ำซ้อน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 这两句话的内容重复了。

Zhè liǎng jù huà de nèiróng chóngfù le.

เจ้อ เหลียง จวี ฮว่า เตอ เน่ยหรง ฉงฟู เลอ

เนื้อหาของคำสองคำนี้ซ้ำกันแล้ว

② 老师把话重复了一遍。

Lǎoshī bǎ huà chóngfù le yī biàn.

เหล้าซือ ป่า ฮว่า ฉงฟู เลอ อี้ เปี่ยน

ครูพูดคำนั้นซ้ำอีกครั้ง

คำคล้าย

反复

fǎnfù

ฝ่านฟู

ย่ำ

87

chūfā

出发

ซูฟา

ออกเดินทาง

■ คำศัพท์

出	chū	ซู	ออก, เกิด, ปราบ
发	fā	ฟา	เริ่ม

■ ประโยคตัวอย่าง

① 代表们明天出发。

Dàibiǎomen míngtiān chūfā.

ได้เปียวเหมิน หมิงเทียน ซูฟา

บรรดาผู้แทนจะออกเดินทางพรุ่งนี้

② 我们早上六点就出发了。

Wǒmen zǎoshang liù diǎn jiù chūfā le.

หว่าเหมิน เจาซัง ลีว เตียน จีว ซูฟา เลอ

หกโมงเช้าพวกเราก็ออกเดินทางกันแล้ว

คำคล้าย

启程	qǐchéng	ฉีเฉิง	ออกเดินทาง
动身	dòngshēn	ต้งเซิน	ออกเดินทาง

88

chū//guó

出国

ชูกั้ว

ไปต่างประเทศ

■ คำศัพท์

出

chū

ชู

ออก, เกิด, ปรากฏ

国

guó

กั้ว

ประเทศ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他想把儿子送出国留学。

Tā xiǎng bǎ érzi sòng chūguó liúxué.

ทา เสียง ป่า เอ๋อร์จี ช่ง ชูกั้ว หลิวเสวีย

เขาอยากส่งลูกชายไปเรียนต่อต่างประเทศ

② 第一次出国，祝你一帆风顺。

Dì-yī cì chūguó, zhù nǐ yī fān fēng shùn.

ตี้อี้ ชือ ชูกั้ว, จู้ หมี่ อี้ ฟาน เฟิง ชุ่น

ไปต่างประเทศครั้งแรก ขอให้ราบรื่นนะ

คำตรงข้าม

回国

huíguó

หุยกั้ว

กลับประเทศ

归国

guīguó

กวยกั้ว

กลับประเทศ

■ คำศัพท์

出

chū

ซู

ออก, เกิด, ปราบ

口

kǒu

โหว่

ปาก, ทางเข้าออก

■ ประโยคตัวอย่าง

① 中国向国外出口了大批物资。

Zhōngguó xiàng guówài chūkǒu le dàpī wùzī.

จกั๋ว เซียง กั๋วไว่ ซูโหว่ เลอ ต้าฟิ อู่จื่อ

จีนได้ส่งออกสิ่งของไปต่างประเทศจำนวนมาก

② 船明天出口。

Chuán míngtiān chūkǒu.

ฉวน หมิงเทียน ซูโหว่

เรือจะออกจากท่าพรุ่งนี้

คำตรงข้าม

进口

jìnkǒu

จิ้นโหว่

นำเข้า

进港

jìngǎng

จิ้นก่าง

เทียบท่า

闭口

bìkǒu

ปี้โหว่

ปิดปาก, หุบปาก

90

chū//mén

出门

ชูเหมิน

ออกไปข้างนอก,
เดินทางไกล

■ คำศัพท์

出

chū

ชู

ออก, เกิด, ปรากฏ

门

mén

เหมิน

ประตู

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他刚出门，麻烦下次再来吧。

Tā gāng chūmén, máfan xià cì zài lái ba.

ทา กัง ชูเหมิน, หมาพิน เชีย ซื่อ ใจ๋ ไหล บา

เขาเพิ่งออกไปข้างนอก รบกวนมาใหม่อีกทีนะ

② 我明天跟朋友出门去西藏。

Wǒ míngtiān gēn péngyou chūmén qù Xīzàng.

หว่อ หมิงเทียน เกิน เฝิงโยว ชูเหมิน ซวี ซี้จ้าง

พรุ่งนี้ฉันจะเดินทางไกลไปทิเบตกับเพื่อน

คำคล้าย

外出

wàichū

ไว่ชู

ออกไปข้างนอก

远行

yuǎnxíng

หย่วนสิง

เดินทางไกล

91

chūshēng

出生

ชูเซิง

เกิด

■ คำศัพท์

出

chū

ชู

ออก, เกิด, ปราบกฏ

生

shēng

เซิง

เกิด

■ ประโยคตัวอย่าง

① 她出生贫苦人家。

Tā chūshēng pínkǔ rénjiā.

ทา ชูเซิง ผินขู่ เพรินเจีย

เธอเกิดในครอบครัวยากจน

② 他出生于一九九零年。

Tā chūshēng yú yī jiǔ jiǔ líng nián.

ทา ชูเซิง อวี่ อี้ จิว จิว หลิง เหนียน

เขาเกิดในปี ค.ศ.1990

■ คำตรงข้าม

死亡

sǐwáng

สือหวาง

ตาย

去世

qùshì

ชวีซือ

ถึงแก่กรรม

92

chūxiàn

出现

ชูเซี่ยน

ปรากฏ, เกิดขึ้น

■ คำศัพท์

出

chū

ชู

ออก, เกิด, ปรากฏ

现

xiàn

เซี่ยน

แสดง, ปรากฏ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 天空中出现一道彩虹。

Tiānkōng zhōng chūxiàn yī dào cǎihóng.

เทียนกง จง ชูเซี่ยน อี เต้า ไฉหง

บนท้องฟ้าปรากฏรุ้งกินน้ำหนึ่งตัว

② 汽车的发动机出现了故障。

Qìchē de fā dòng jī chūxiàn le gùzhàng.

ชีเชอ เตอ ฟาตังจี ชูเซี่ยน เลอ กุ่จ้าง

เครื่องยนต์ในรถยนต์เกิดขัดข้องขึ้นแล้ว

■ คำคล้าย

呈现

chéngxiàn

เฉิงเซี่ยน

ปรากฏ

显现

xiǎnxiàn

เสียนเซี่ยน

ปรากฏ

93

chū//yuàn

出院

ชู่ย่วน

ออกจากโรงพยาบาล

■ คำศัพท์

出	chū	ชู่	ออก, เกิด, ปราบ
院	yuàn	ย่วน	โรงพยาบาล

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他终于可以出院了。

Tā zhōngyú kěyǐ chūyuàn le.

ทา จงอวี เขออี ชู่ย่วน เลอ

ในที่สุดเขาก็ออกจากโรงพยาบาลได้แล้ว

② 奶奶希望能够早日出院。

Nǎinai xīwàng nénggòu zǎorì chūyuàn.

ไหนไน ซิว่าง เหนิงไก้ว เจ้ารื่อ ชู่ย่วน

ย่าหวังไว้ว่าจะสามารถออกจากโรงพยาบาลได้ในเร็ววัน

คำตรงข้าม

入院	rùyuàn	รู่ย่วน	เข้าโรงพยาบาล
住院	zhùyuàn	จู่ย่วน	นอนโรงพยาบาล

94

chūzū

出租

ชู่จู

ให้เช่า

■ คำศัพท์

出	chū	ชู่	ออก, เกิด, ปรากฏ
租	zū	จู	เช่า, ให้เช่า

■ ประโยคตัวอย่าง

① 小船按小时出租。

Xiǎochuán àn xiǎoshí chūzū.

เสี่ยวฉวน อัน เสี่ยวสือ ชู่จู

เรือบดให้เช่าเป็นรายชั่วโมง

② 他有两间平房准备出租。

Tā yǒu liǎng jiān píngfáng zhǔnbèi chūzū.

ทา โหยว เหลียง เจียน ผิงฟาง จุ่นเป้ย ชู่จู

เขามีบ้านชั้นเดียวสองหลังเตรียมปล่อยเช่า

คำคล้าย

租赁	cūlìn	จูลิน	ให้เช่า
租借	cūjiè	จูเจีย	ให้เช่า

95

dāying

答应

ดาอิง

ขานรับ, รับปาก, ยอมรับ

■ คำศัพท์

答

dā

ดา

ตอบ

应

yīng

อิง

ขานรับ, รับปาก

■ ประโยคตัวอย่าง

① 喊了好几声，也没有人答应。

Hǎn le hǎo jǐ shēng, yě méiyǒu rén dāying.

ห่าน เลอ หาว จี เซิง, เหย๋ เหมยโฮยว่ เหริน ดาอิง

เรียกไปตั้งหลายที แต่ก็ไม่มีใครขานรับ

② 他答应我八点到。

Tā dāying wǒ bā diǎn dào.

ทา ดาอิง หว่อ ปา เตียน เต้า

เขาตอบปากฉันว่าจะมาถึงแปดโมง

คำคล้าย

响应

xiǎngyīng

เสียงอิง

ขานรับ

应允

yīngyǔn

อิงอวีน

รับปาก

96

dǎ//gōng

打工

ต่ำกง

ทำงาน, ทำงานพิเศษ

■ คำศัพท์

打

dǎ

ต่ำ

(ใช้แทนคำกริยา)

工

gōng

กง

งาน

■ ประโยคตัวอย่าง

① 他是从农村来城市打工的。

Tā shì cóng nóngcūn lái chéngshì dǎgōng de.

ทา ซื่อ ฉง หนงซุน ไหล เฉิงซื่อ ต่ำกง เตอ

เขาออกจากชนบทเข้ามาทำงานในเมือง

② 我暑假在一家快餐店打工。

Wǒ shǔjià zài yī jiā kuàicāndiàn dǎgōng.

หวอ สู่เจีย่ ไจ้ อี้ เจีย ไคว่ซันเตียน ต่ำกง

ปิดเทอมหน้าร้อนฉันทำงานพิเศษที่ร้านฟาสต์

ฟู้ดแห่งหนึ่ง

คำคล้าย

做工

zuògōng

จู้กง

ทำงาน

务工

wùgōng

อู้กง

ทำงาน

■ คำศัพท์

打	dǎ	ต่ำ	(ใช้ร่วมคำกริยา)
算	suàn	ชวน	วางแผน, คิด

■ ประโยคตัวอย่าง

① 你打算什么时候去中国?

Nǐ dǎsuan shénme shíhou qù Zhōngguó?

หนึ่ ต่ำชวน เสีนเมอ สือโฮว ซวี่ จงกั๋ว

คุณตั้งใจจะไปประเทศจีนเมื่อไร

② 我们打算坐飞机去上海。

Wǒmen dǎsuan zuò fēijī qù Shànghǎi.

หว่อเมิน ต่ำชวน จั๋ว เฟยจี ซวี่ ช่างไห่

พวกเราวางแผนจะนั่งเครื่องบินไปเซี่ยงไฮ้

■ คำคล้าย

计划	jìhuà	จั๊ฮว่า	วางแผน
筹划	chóuhuà	ฉอฮว่า	วางแผน

98

dǎyìn

打印

ต่าอิ่น

พิมพ์, ประทับตรา

■ คำศัพท์

打

dǎ

ต่า

(ใช้แทนคำกริยา)

印

yìn

อิ่น

พิมพ์, ตราประทับ

■ ประโยคตัวอย่าง

① 请立刻把它打印出来。

Qǐng lìkè bǎ tā dǎyìn chūlai.

ฉิ่ง ลีเค่อ ป่า ทา ต่าอิ่น ชูไล

ช่วยรีบพิมพ์มันออกมาด้วย

② 律师在每一份文件上都打印。

Lǜshī zài měi yī fèn wénjiàn shàng dōu dǎyìn.

ลวี่ซือ ไจ้ หม่ย อี้ เฟิ่น เหวินเจี้ยน ช่าง โตว ต่าอิ่น

ทนายประทับตราบนเอกสารหมดทุกฉบับ

ศัพท์ประสม

打印机

dǎyìnjī

ต่าอิ่นจี

เครื่องพิมพ์

99

dài//lái

带来

ได้ไหล

เอามา, นำมา

■ คำศัพท์

带

dài

ได้

นำ, พา

来

lái

ไหล

มา

■ ประโยคตัวอย่าง

- ① 他从上海给我带来一本汉语词典。

Tā cóng Shànghǎi gěi wǒ dàilái yī běn Hànyǔ cídiǎn.

ทา ฉง ช่างไห เกีย หว่อ ได้ไหล อี้ เปิ่น ฮั่นอวี ฉือเตียน
เขาเอาพจนานุกรมจีนจากเซี่ยงไฮ้มาให้ฉันหนึ่งเล่ม

- ② 旱灾给我们带来了很大的困难。

Hànzāi gěi wǒmen dàilái le hěn dà de kùnnán.

ฮั่นจ้าย เกีย หว่อเมิน ได้ไหล เลอ เหิน ต้า เตอ คุ่นนัน
ภัยแล้งนำความเดือดร้อนมาให้พวกเราอย่างใหญ่หลวง